

THEATRE MODERNE LIMITEE
une organisation Canadienne Française

CAPITOL
(Joliette), Tél.: 646.

SEPTEMBRE

Vendredi 13

Samedi 14

THAT'S MY BABY
Avec Richard Arlen, Ellen Drew
LIVES OF A
BENGAL LANCER
Avec Gary Cooper, Franchot Tone

Dimanche 15

Lundi 16

SANS FAMILLE
Avec Robert Lymen, Madeleine Guidy
L'AGONIE DES AIGLES
Avec Constant Remi, Annie Ducaux
Actualités françaises.

Mardi 17

à au

Jeudi 19

inclusivement

TILL THE END OF TIME
Avec Dorothy Maguire, Bill Williams
Comédies et courts sujets.

PASSE-TEMPS
(Joliette), Tél.: 201.

OUVERTURE EN SEPTEMBRE

TRIBUNE LIBRE

(suite de la première page)
D'abord, l'octroi municipal pour aider au maintien de la fanfare, comme chez toutes les fanfares des villes des districts ruraux de la province, n'oblige pas la fanfare à sortir gratuitement pour toutes les démonstrations des sociétés. En retour de cet octroi, la fanfare doit donner des concerts publics dans nos parcs, prendre part à nos fêtes religieuses, comme la procession de la Fête-Dieu, et donner son concours aux fêtes organisées par le conseil municipal seulement. Notre fanfare a toujours bien rempli ces obligations à cette fin.

phanie n'a-t-elle pas été payée?
Ce fut une insulte aux ouvriers, disait M. le maire. Nous croyons plutôt que c'est l'inverse, car si la présence d'un corps de musique de près de 60 musiciens comme le nôtre ne vaut pas une rémunération quelconque pour ces services, c'est une mauvaise appréciation à notre égard, mais nous n'en sommes pas offensés, et nous n'en tenons pas compte. Pourquoi alors ces paroles désobligeantes du maire, si notre concours est si peu apprécié?

Voilà pour le premier point de la question. Passons maintenant au deuxième point plus important encore.
L'autonomie des fanfares dans leur administration est considérée comme sacrée dans notre province. L'administration est laissée à la discrétion des musiciens, de même que ce sont eux qui choisissent leur directeur musical. A Joliette, dans toutes les autres villes de la province, jamais les conseils municipaux n'ont voulu s'ingérer dans l'administration de leurs fanfares, et c'est la première fois à Joliette qu'une ingérence a été faite depuis 46 ans, soit depuis sa fondation. Il est regrettable que le premier geste part de chez nous. C'est une mauvaise note pour notre ville, et nous espérons qu'elle n'aura pas sa répercussion ailleurs.

Pourquoi en est-il ainsi? On veut éviter ce qui est survenu dans la province d'Ontario, où certains conseils municipaux ont voulu ambitionner sur l'utilité de leur fanfare subventionnée, et l'on sait ce qui est arrivé.
Voyant l'ingérence municipale, les musiciens ont dit: si nous sommes sous le contrôle municipal, nos services au lieu d'être gratuits devront être rémunérés. Nos sacrifices, notre travail pour le maintien de notre fanfare dans l'intérêt public, méritent rémunération comme les autres employés municipaux, et ils ont exigé qu'il en soit ainsi.

Alors considérant que le maintien d'une fanfare est d'importance capitale pour une ville, et qu'elle fait même partie de l'organisation d'une ville, le budget des villes ontariennes en fut bien affecté.
Ainsi à Joliette, avec une fanfare de 60 musiciens rémunérés, il en coûterait \$5,000 à la ville pour remplir les mêmes obligations que notre fanfare actuellement.
C'est alors que les conseils municipaux se sont adressés au gouvernement d'Ontario, demandant de passer une loi pour permettre de taxer les contribuables pour le maintien de leur fanfare, et le 6 août 1936, la législature passa l'Acte Municipal, section 395, et adopta un bill intitulé "The Ontario Band Tax Law, dont le premier paragraphe se lit comme suit, et nous citons

centres urbains commencent à se dessiner certains éléments favorisant cette méthode. Avec l'évolution des temps modernes, les services philanthropiques et bénévoles disparaissent peu à peu, c'est l'argent qui parle, mais il ne faut pas en prélever le mouvement par des actes injustes, comme vient de commettre notre maire à l'égard des musiciens, qui donnent leurs services facultatifs, gratuits et non obligatoires par esprit civique et dans l'intérêt de notre ville. Notre maire, par mégarde aurait-il voulu se faire le capital politique avec cette affaire au détriment des intérêts de notre ville? C'est ce que l'on se demande.
Voilà les explications qui sont d'intérêt civique pour les deux principales questions qui ont fait l'objet de longs détails, mais qui mettront nos concitoyens au courant de la position des fanfares dans leurs villes respectives. Quant aux autres paroles prononcées à notre adresse par le maire, nous y reviendrons plus tard au moment venu, qui n'est pas très éloigné.
Nous félicitons beaucoup ce malheureux incident, contraire aux intérêts de la ville, et dont la conséquence pourrait être néfaste pour le bon renom de notre cité, que nous nous sommes toujours appliqués à sauvegarder et lui faire honneur, quand nous la représentons dans les grandes manifestations à l'étranger, et qui ont été un facteur important de sa renommée pour son avancement et son progrès, et au point de vue intellectuel.
Nous remercions votre bienveillant journal pour l'usage de ces colonnes.
LE COMITE D'ADMINISTRATION DE L'UNION MUSICALE.

Terrain de chalet à vendre

Lac Cloutier, Ste-Beatrix, 85 pi. de large sur le Lac Cloutier, 55 pieds de profondeur; bosquet à gauche et à droite du terrain; grève de sable, pente douce; "and maintenance of a fund for the support and aid of a band or bands of music, and for making annual or other grants from such fund to any band or bands or to the members thereof".
Ce qui veut dire en résumé, que la loi donne le droit aux conseils municipaux de taxer les contribuables pour le soutien de leur fanfare, et en gratifier les musiciens.

Lucien Lachapelle, Boîte, 6043, Montréal P. Q.

LA GRANDE SOIREE ...

(suite de la première page)
pour cette saison, l'assistance établira un record car, ne l'oublions pas, il convient d'encourager et développer les talents de chez nous et c'est la meilleure manière de les découvrir et de les faire valoir que celle des soirées d'amateurs où chacun y va selon ses aptitudes, pour intéresser son auditoire.

Donc, lundi soir prochain, le 16 septembre, à l'arena de Joliette, on verra en grand spectacle, un trio venant de L'Assomption et comprenant violon, chant et danse; un sketch comique par des amateurs de Ste-Marie Salomé; le populaire et brillant Herménégilde Léveillé, de St-Jacques, avec son violon et son accordéon; le p'tit JEAN LOUIS, qui saura surprendre son auditoire; deux demoiselles de Ste-Marie et de Ste-Ambroise qui joueront des reel entraînants; deux orchestres de folklore; un grand "set canadien" par des jeunes gens de Ste-Ambroise, en grand de toilette de "noce", etc. Enfin, il y aura des AMATEURS de Joliette, Ste-Mélanie, St-Liguori, Ste-Ambroise, St-Jacques, St-Alexis, St-Félix, Berthier, L'Assomption, Notre-Dame de Lourdes, Ste-Marie Salomé, etc., qui sauront intéresser toute l'assistance durant plus de trois heures par la variété du programme qui comprendra: CHANT, VIOLON, ACCORDEON, MUSIQUE A BOUCHE, GUITARE ESPAGNOLE, GUITARE HA-WAÏENNE, des IMITATIONS et DANSES DE TOUTES SORTES, le tout, par des amateurs venant des QUATRE COMTES DE NOTRE REGION et sous l'habile direction de M. GERARD BOULAY, directeur du poste CJSO, de Sorel, qui est lui-même un excellent pianiste et un comédien de renom.
En plus de tous ces artistes amateurs le public aura l'occasion d'entendre comme artistes invités, hôte d'honneur, Mlle Ida Beauséjour de Joliette et M. Roland Varin, de St-Jacques, dans de jolis morceaux de chant populaire de leur répertoire; Mlle Rita Roy, de Joliette, sera au piano d'accompagnement pour ces deux artistes spéciaux.
Comme on peut s'en rendre compte, le programme de lundi soir prochain à l'arena saura déridé même les plus pessimistes et amuser tous ceux qui ont à cœur le développement et l'épanouissement des talents de chez nous.
L'admission, malgré la grande valeur du programme, demeure aux prix populaires de: Adultes, par terre: 50 cents; Gradins, 35 cents; Enfants, 25 cents. Bienvenue à tous.

JOLIETTE EM-PRUNTE A UN LOYER RECORD

Ayant reçu un prix de 99.25 pour des 2 1/2 %, Joliette détient maintenant le record du bas loyer de l'argent dans la province.
C'est la Cité de Joliette qui détient maintenant le record du bas loyer de l'argent à long terme dans la province. Mardi de la semaine dernière, cette municipalité a vendu à la Caisse Régionale Desjardins de Joliette \$108,000 d'obligations à 2 1/2 %, séries vingt ans, au prix de 99.25. L'intérêt moyen qu'elle payera pour l'argent emprunté est de 2.577 %. Le record précédent avait été établi en avril dernier par la ville de Lauzon

A VENDRE

A St-Thomas de Joliette, propriété avec restaurant, bien bâtie, bien située, dans le centre du village, pratique pour tout genre de commerce. Pour informations, s'adresser à Maximin Champagne, St-Thomas de Joliette, Tél. 92 s 12.

avec un loyer moyen de 2.62 %.
Joliette avait fait sa finance antérieure en décembre 1945 en vendant \$175,000 d'obligations à 3 %, séries vingt-cinq ans, à 99.75. Le loyer était alors de 3.02 %.
Onze banques et maisons de placement envoyèrent huit soumissions pour la nouvelle émission. En voici la liste officielle:
2 1/2 %
Caisse Régionale Desjardins de Joliette 99.25
McTaggart, Hannaford, Birks & Gordon Ltd 98.20
Banque Canadienne Nationale 98.10
Crédit Interprovincial, Limitée 97.85
J.E. Laflamme, Ltée. La Corporation de Prêts de Québec et Oscar Dubé & Cie, Inc. 97.78
Paul Gonthier & Cie, Ltée et Savard, Hodgson & Cie, Inc. 97.67
The Dominion Securities Corporation, Ltd 97.17
Bell, Gouinlock & Co. Ltd 96.419
Les obligations portent la date du 1er août 1946 et elles peuvent être rachetées par anticipation. L'emprunt est contracté pour des améliorations aux systèmes d'électricité et d'adduction, etc. Il avait été approuvé, les 26 et 27 juin 1946, par une forte majorité des électeurs-proprétaires, lors d'un referendum.
L'évaluation imposable à Joliette est de \$6,600,475. Au 31 décembre 1945, la dette consolidée de la municipalité s'élevait à \$923,826.

Toujours des aubaines

Chez Mme H. Sylvestre, 131 Précieux-Sang, il y a toujours des aubaines pour les ménagères économes: coupes, linge d'enfants, bas, linges à la verge, etc. Votre visite sera appréciée.

A VENDRE

A St-Thomas de Joliette, propriété avec restaurant, bien bâtie, bien située, dans le centre du village, pratique pour tout genre de commerce. Pour informations, s'adresser à Maximin Champagne, St-Thomas de Joliette, Tél. 92 s 12.

Le CHAPEAU "DIPLOMAT" de Morgan
C'est le chapeau le plus nouveau dans les teintes pastelées les plus nouvelles. Vous l'aimerez en voyant. Marqué modérément à \$10.00
Confiez-vous à quelqu'un d'expérience
PAUL BOUCHER VÊTEMENTS SUR MESURE
CHAPEAUX MERCERIES 443 NOTRE-DAME JOLIETTE, P.Q.

Nouvelles de l'Assomption

CONVENTION DES FILLES D'ISABELLE. — Ces jours derniers avait lieu aux Trois-Rivières la grande convention annuelle de l'Ordre des Filles d'Isabelle. Plus de 700 délégués représentaient les 62 cercles de la Province de Québec. Mme Joseph Lanoue, régente et Mme Jean Geoffroy, député du district, y assistaient.
VA-ET-VIENT. — M. et Mme Roger Leblanc de Joliette de passage chez M. et Mme Joseph Piché de notre ville.
— Nos enfants sont retournés en classe depuis quelques jours. Nous leurs souhaitons une bonne année scolaire.
CHEZ LES AIGLES. — Les membres qui désirent payer leur contribution ou se mettre en règle peuvent s'adresser à M. Gabriel Terreault, le seul autorisé par l'ordre pour recevoir les contributions.
— M. Oscar Blanchard de notre ville était en promenade chez des parents et amis à Ste-Geneviève de Pierrefont.
ABONNEMENT. — Les personnes qui désirent s'abonner au journal local L'Etoile du Nord peuvent s'adresser à la Pharmacie Geoffroy 216 Blvd Ange Gardien Assomption, Tél. 54-57.
TRIRAGE. — Le tirage de \$2,000 organisé par l'Association des Cyclistes de l'Assomption au profit des oeuvres du Rév. Père Edouard Bleau, O.M.I., missionnaire, curé de la Mission St-André, Saskatchewan, diocèse du Keewatin aura lieu le 22 à la soirée de vues.
INSPECTEUR D'ECOLE. — M. Albert Lussier de l'Epiphanie, vient d'être nommé par le conseil de l'Instruction publique inspecteur dans les comtés Montcalm et L'Assomption, remplaçant M. B. Chartrand qui fut pendant de nombreuses années inspecteur d'écoles.
AUX CHEVALIERS DE COLOMB. — Invitation aux Chevaliers de Colomb en règle ou non à assister à une assemblée spéciale qui aura lieu jeudi.
BAPTEME. — M. et Madame Oscar Corbeil née Fernande Germain, sont les heureux parents d'un fils né Joseph, Gilles, Parraim: M. Joseph Corbeil; marraine: Mme Théodore Béland, Porteuse; Mme Philippe Germain.
DECES MIGNEAULT. — A Montréal, à l'âge de 49 ans, est décédée Rose-Alba Paquette, épouse bien-aimée de M. Ernest Migneault. Ses funérailles eurent lieu à Montréal et l'inhumation à l'Assomption. A la famille nos profondes condoléances.

MERCI
d'avoir attendu la livraison de votre NOUVELLE AUTO GENERAL MOTORS

Nous faisons tout en notre pouvoir pour vous procurer votre nouvelle voiture aussitôt que possible.



Nous désirons remercier tous nos clients—actuels et en perspective—de se montrer si patients dans l'attente de leur nouvelle voiture General Motors, que ce soit une Chevrolet, une Pontiac, une Oldsmobile, une Buick ou une Cadillac.
Votre patience sera amplement récompensée lorsque nous vous remettrons les clés d'une de ces fameuses nouvelles autos General Motors, car nous sommes d'avis que ce sont des voitures qui devancent leur temps—de beaucoup les meilleures de leurs catégories respectives.
Nous savons comme il est difficile d'attendre, même un jour, une belle voiture de la qualité exceptionnelle de General Motors, mais nous croyons que vous comprendrez que nous sommes aussi désireux, nous et la General Motors, de vous livrer ces voitures que vous l'êtes de les recevoir. Malheureusement, l'usine n'a produit qu'une faible partie du nombre qu'elle espérait produire jusqu'à date. Voici comment le bureau chef, à Oshawa, résume la situation:
"Bon que notre taux de production dépasse normalement celui de tout autre fabricant, le 1er août, nous n'avons pu fabriquer qu'un faible pourcentage du nombre de voitures que nous avions pu produire à pareille date en 1941. Notre production, comme celle de l'industrie en général, est encore bien inférieure à la normale, par suite de manques fréquents de matériaux et de pièces essentiels. Les nombreuses grèves qui ont immobilisé les ateliers de nos fournisseurs ont sérieusement entravé notre progrès vers une pleine production, et le résultat général affecte gravement la production et l'assemblage."
Le production étant restreinte, le nombre des autos que nous recevons est réduit en proportion. Nous avons l'assurance que nous recevrons notre juste part du nombre total des voitures neuves dès que la production reprendra. Et nous tenons à vous dire que nous livrerons ces voitures à nos clients dès qu'elles nous parviendront.
Nous vous remercions encore une fois de la patience dont vous avez fait preuve—grâce à l'intelligence que vous avez de nos problèmes—et nous avons confiance que lorsque viendra votre tour de bénéficier des nouveaux standards de qualité réalisés par les nouvelles autos General Motors, vous serez contents d'avoir attendu. GM-148F

Rappelez-vous que notre SERVICE D'AUTOS est votre meilleure forme de CONSERVATION. Gardez votre présente voiture en bon état jusqu'à ce que vous receviez votre nouvelle auto General Motors; confiez-nous votre auto maintenant et à intervalles réguliers pour un service spécialisé.
Chevrolet Pontiac Oldsmobile Buick Cadillac
Léo Piquette Automobiles, 450 de Lanauidière
P. H. Landry, 107 St-Paul

LA MODE D'AUTOMNE
Pour être chic cet automne venez choisir votre toilette où il y a du nouveau et du beau:
COSTUMES, 2 pièces avec ou sans fourrure
MANTEAUX pour tous les goûts.
ROBES DE LAINE, de CREPE, etc.
CHAPEAUX, GANTS, SACOCHES, etc.
Notre choix est au meilleur actuellement.
Mlle H. DESILEIS & CIE
502 Notre-Dame — Tél 752 — Joliette

ICI CJSO SOREL
ARTISTES DE JOLIETTE
Un programme de grande envergure sera irradié prochainement de la scène d'un théâtre Sorelois. Encyclopédie, quizz-musical, surprises, prix en argent, tel sera ce programme que C.J.S.O fera entendre. Trois genres différents de Radio-Théâtre: Le théâtre chez soi, Le Film à la Radio et le Théâtre de la Peur.
Des émissions qui serviront à souhait les radiophiles et qui seront alléchantes pour les commanditaires au sens aigu de la publicité radiophonique.
Les émissions actuellement en cours sont: lundi soir, 8.00 heures, quinze minutes de romances chantées par la délicieuse Nota Nicholson. — RENDEZ-VOUS AVEC NOTA, une présentation délicieuse de P. A. Matton, marchand de chaussures de Sorel.
Le mardi soir, à 7.30 heures, HISTOIRES REGIONALES, la vie des ancêtres de la région, par Charles Cadoret, lequel met, à la disposition des intéressés, la documentation précieuse de l'histoire de chez-nous.
Le mercredi, à 11.15 heures a.m., La Reine des Cordons Bleus, TANTE BEA — un hommage de la Crémierie de Sorel Enrg.
Le jeudi soir, à 8.00 heures, TRESORS D'HISTOIRES, directement du Musée Historique de Sorel. MM. J. L. Ferron et Gérard Boulay entretiennent l'auditeur de l'histoire de chaque pièce commémorant les grands faits de la vie ancienne. Ce programme est présenté par Sorel Steel & Foundries.
Le vendredi soir, à 6.15 heures, DE LA SCENE A L'ECRAN, la chronique sur le cinéma, nouvelles de la Capitale du film et annonces des projections sur les écrans sorelois. Courtoisie de Provincial Theatres.
LE CHEMIN DES ECOLIERES, du samedi à 10.00 heures a.m. et L'ECOLE DU SAVOIR, du samedi soir à 7.00 heures, reviennent dans quelques semaines sur les ondes, et enfin le dimanche soir, à 7.30 heures, un chanteur de Joliette, interprétant avec entrain la Mélodie Américaine!
Les auditeurs jolietains sont invités à écouter leur chanteur ROBERT MARION. Bienvenu aux artistes de Joliette. On ne devra pas manquer d'écouter aussi le récital d'orgue, exécuté par le Rév. Frère Carbonneau, c.s.v., de Berthierville, lequel touche la console des grandes orgues de l'Académie du Sacré-Coeur de Sorel.
Tous les talents de la région sont invités à écrire et demander une audition, car bientôt, un programme débutera où vous serez peut-être appelés à faire valoir un talent inconnu jusqu'à présent. Ce sera votre chance. Ecrivez au directeur des programmes C.J.S.O. Sorel.
Pour de beaux et bons programmes, souvenez-vous de C.J.S.O. à 1400 k.c. A bientôt!
Encouragez de préférence nos annonceurs

Savoir
Délicieuse
— Scellée à Vide



**CAFÉ
"SALADA"**

**AVIS AUX CREANCIERS DE
LA PREMIERE ASSEMBLEE
A LA SUITE D'UNE
SESSION AUTORISEE
LA LOI DE FAILLITE**

Dans l'affaire de: —
RAYMOND MORIN, Agent,
133 rue St-Thomas,
Joliette, Qué.,

CEDANT AUTORISE

AVIS est par les présentes
donné que RAYMOND MORIN,
de Joliette, P.Q., a, le
28ième jour d'août 1946, fait
une cession autorisée et que la
première assemblée des créan-
ciers sera tenue le 20ième jour
de septembre 1946, à onze
heures de l'avant-midi, au bu-
reau du Séquestre Officiel, Pa-
lais de Justice, à Joliette.

Pour vous donner droit de
voter à la dite assemblée il
faut que votre réclamation et
procuration soient produites
entre mes mains avant l'assem-
blée.

Toutes les personnes ayant
des réclamations en cette affaire
devront les produire entre
les mains du gardien ou entre
les mains du syndic qui sera
nommé avant que la distribu-
tion des biens soit faite, car au-
rement le produit de l'actif se-
ra distribué entre les ayants
droit sans égard aux réclama-
tions non produites.

Daté à Montréal, ce 6ième
jour de septembre 1946.
Bureau de Albert Lamarre:
10 Est, rue St-Jacques,
Montréal (1), P.Q.,

Albert Lamarre,
Gardien.

**Mme PHILIPPE PICHE
892 St-Viateur, Joliette**

vient d'ouvrir un magasin
de marchandises sèches pour
hommes et femmes. Bel as-
ortiment de coupons à la
verge, laine et lainage,
jouets, etc.

Cordiale bienvenue à tous.

SAINT-CUTHBERT

NAISSANCES. — A été bap-
tisé le 27 août, Marie, Alma, Gi-
sèle, fille de M. et Mme Lorenzo
Sylvester (Anna-Maria DeGrand-
pré). Parrain et marraine: M. et
Mme Elise Lafertre (Hélène
Sylvester).

— A M. et Mme Fernand Fa-
fard (Laurent Lambert) le 28
août, une fille baptisée Marie, De-
marie, Mariette, Fernande, Nicole.
Parrain et marraine: M. et Mme
Romulus Fafard.

**SAINT-CHARLES
DE MANDEVILLE**

VA-ET-VENT. — M. et Mme
Hervé Bergeron, leur fils Sylva
et leur fille Jeannette ainsi que
M. et Mme Henri Bergeron, étaient
à Berthierville à l'occasion du ma-
riage Corrivert-Brissette.

— M. et Mme Arthur Prescott
de St-Vincent de Paul dans leurs
familles.

— M. et Mme Osmond Berge-
ron à St-Norbert au cours de cette
semaine chez MM. Raymond Fer-
land et Noël Roch.

— M. et Mme Joseph Mailhot,
M. et Mme Alfred Lefebvre de
Danielson, Conn., et leurs enfants
ainsi que M. et Mme Osmond Pro-
vost de Centrall Falls, R.I., sont
venus passer leurs vacances à leur
villa "Mon Repos".

— Mme Ernest Marseille est re-
venue de l'hôpital où elle a subi
une grave opération. Nous lui sou-
haitons un prompt rétablissement.

— Mlle Rita Laprade de Saint-
Thomas dans sa famille en fin de
semaine.

— Le 18 août 1946, se réunis-
sant chez M. Alcide Paquin ses frè-
res: Joseph, Julien, Gaston. Par-
rain et marraine: M. et Mme Ju-
lien L'Heureux, de Montréal; por-
teuse: Mlle Thérèse Geoffrion,
tante de l'enfant.

— A M. et Mme William Lévesque
(Jeanne Geoffrion), le 29 août, un
fils baptisé: Joseph, Olivier, Ar-
thur, Parrain et marraine: M. et
Mme Olivier Pichette, de Mont-
réal. Porteuse: Mlle Huguette
Garcereu, cousine.

— A M. et Mme William Lévesque
(Jeanne Geoffrion), le 29 août, un
fils baptisé: Joseph, Olivier, Ar-
thur, Parrain et marraine: M. et
Mme Olivier Pichette, de Mont-
réal. Porteuse: Mlle Huguette
Garcereu, cousine.

— A M. et Mme William Lévesque
(Jeanne Geoffrion), le 29 août, un
fils baptisé: Joseph, Olivier, Ar-
thur, Parrain et marraine: M. et
Mme Olivier Pichette, de Mont-
réal. Porteuse: Mlle Huguette
Garcereu, cousine.

— A M. et Mme William Lévesque
(Jeanne Geoffrion), le 29 août, un
fils baptisé: Joseph, Olivier, Ar-
thur, Parrain et marraine: M. et
Mme Olivier Pichette, de Mont-
réal. Porteuse: Mlle Huguette
Garcereu, cousine.

— A M. et Mme William Lévesque
(Jeanne Geoffrion), le 29 août, un
fils baptisé: Joseph, Olivier, Ar-
thur, Parrain et marraine: M. et
Mme Olivier Pichette, de Mont-
réal. Porteuse: Mlle Huguette
Garcereu, cousine.

— A M. et Mme William Lévesque
(Jeanne Geoffrion), le 29 août, un
fils baptisé: Joseph, Olivier, Ar-
thur, Parrain et marraine: M. et
Mme Olivier Pichette, de Mont-
réal. Porteuse: Mlle Huguette
Garcereu, cousine.

— A M. et Mme William Lévesque
(Jeanne Geoffrion), le 29 août, un
fils baptisé: Joseph, Olivier, Ar-
thur, Parrain et marraine: M. et
Mme Olivier Pichette, de Mont-
réal. Porteuse: Mlle Huguette
Garcereu, cousine.

— A M. et Mme William Lévesque
(Jeanne Geoffrion), le 29 août, un
fils baptisé: Joseph, Olivier, Ar-
thur, Parrain et marraine: M. et
Mme Olivier Pichette, de Mont-
réal. Porteuse: Mlle Huguette
Garcereu, cousine.

— A M. et Mme William Lévesque
(Jeanne Geoffrion), le 29 août, un
fils baptisé: Joseph, Olivier, Ar-
thur, Parrain et marraine: M. et
Mme Olivier Pichette, de Mont-
réal. Porteuse: Mlle Huguette
Garcereu, cousine.

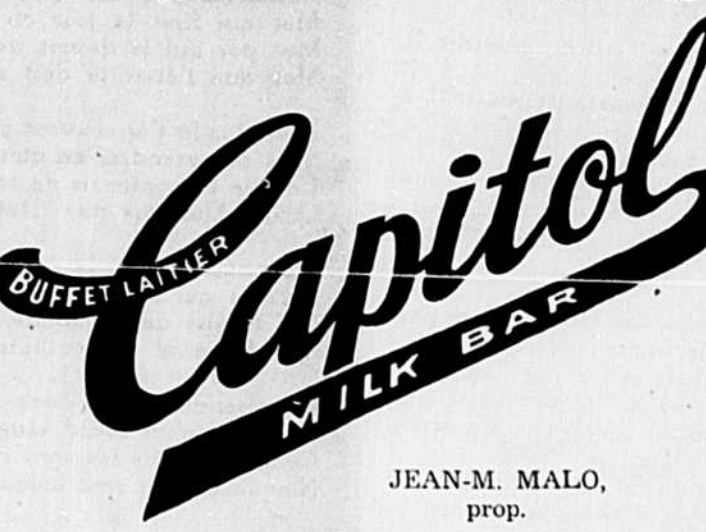
— A M. et Mme William Lévesque
(Jeanne Geoffrion), le 29 août, un
fils baptisé: Joseph, Olivier, Ar-
thur, Parrain et marraine: M. et
Mme Olivier Pichette, de Mont-
réal. Porteuse: Mlle Huguette
Garcereu, cousine.

— A M. et Mme William Lévesque
(Jeanne Geoffrion), le 29 août, un
fils baptisé: Joseph, Olivier, Ar-
thur, Parrain et marraine: M. et
Mme Olivier Pichette, de Mont-
réal. Porteuse: Mlle Huguette
Garcereu, cousine.

— A M. et Mme William Lévesque
(Jeanne Geoffrion), le 29 août, un
fils baptisé: Joseph, Olivier, Ar-
thur, Parrain et marraine: M. et
Mme Olivier Pichette, de Mont-
réal. Porteuse: Mlle Huguette
Garcereu, cousine.

107 Place Bourget Nord,
Joliette

Tél. 732



JEAN-M. MALO,
prop.

Nous avons tout en crème glacée

SPECIALS DE CETTE SEMAINE

Briques — Pintes — Gallons — Sundae (Take Away)
Milk-Shake, Banana Split, Sorbets, Icecream soda,
Maltd Milk, etc.

Essences: Fruits, Vanille, Chocolat, Erable, Fraise, etc.

bury, Cobalt, Matachewan et la
Région du Témiscamingue.

— M. et Mme Osmond Berge-
ron de St-Charles de Mandeville,
étaient de passage à Joliette ces
jours derniers, en visite chez des
parents.

**DECES DE
MME NAPOLEON
ASSELIN**

A STE-MELANIE

Le 4 septembre avait lieu en
l'église paroissiale de Ste-Mélanie les
funérailles de Mme Napoléon As-
selin, née Gabrielle Bourgeois, dé-
cédée le 1er septembre à l'âge de
47 ans après une longue maladie
soufferte avec résignation.

Elle laisse pour pleurer sa perte,
outre son époux, quatre filles: So-
ange, Denise, Monique et Réjane;
un fils, André; deux sœurs:
Mme Albert Gaudet (St-Alphonse),
Mme Cléophe Bolduc (Lac
St-Jean); cinq frères: Joseph,
Georges, Israël Bourgeois, de Ste-
Marcelline, Albert de Joliette, O-
mer de Rouyn et Dalvini de Mont-
réal. Ses belles-sœurs: Soeur Ma-
rie-Laurette de St-Josaphat, Mme
Antoine Bélanger de Montréal,
Mme Léo Robertson, de Baie-Cou-
meau, Mlle Yvonne Asselin, de
New-York, Mmes Albert Bour-

geois, Dalvini Bourgeois, Georges
Bourgeois, Israël Bourgeois, Omer
Bourgeois et Albert Asselin, de Dé-
troit, Michigan. Ses beaux-frères:
MM. Albert Gaudet, Albert Assel-
in, Léo Robertson et Antoine Bé-
langer.

Le service fut chanté par M.
l'abbé Sinaï Pellerin assisté de
MM. les abbés Alcidas Allard et
Lionel Lusignan. Les porteurs é-
taient MM. Joseph Boucher, O-
sias Lépine, Martial Thellier, Urgel
Lavigne, Emile et Wilfrid Desjar-
dins, accompagnés de leurs épouses.

La bannière des Dames de Sainte-
Anne accompagnait la défunte à
son dernier repos. M. Joseph Lé-
vesque a chanté l'Adieu. M. Eugè-
ne Malo avait la direction des fu-
nérailles.

A cette occasion, la famille a
reçu de nombreux témoignages de
sympathies auxquels nous joignons
l'expression de nos sincères con-
dolances.

**MEDECIN DE GARDE
A JOLIETTE**

Dimanche, 15 septembre 1946

Dr Alb. Geoffroy

95 St-Chs Borr. N., Tél. 40

SYNTONISEZ

C J S O

S O R E L

1400 K.

AU CADRAN

MAINTENANT

250 WATTS

VOTRE POSTE

SAINT-COME

BAPTEMES

A M. et Mme Gérard Riopel, le
18 août, un fils baptisé Joseph,
Roch, Ange-Albert, Parrain et
marraine: M. et Mme Engelbert
Riopel.

A M. et Mme Arthur Gravel, de
St-Alphonse, le 21 août, un fils
baptisé: Joseph, André, Raymond,
Parrain et marraine: M. et Mme
Hormidas Gravel.

MARIAGES

Fut béni, le 28 août, le mariage
de M. Emile Gagné, fils de M. et
Mme Tanerède Gagné, à Mlle Gi-
sèle Duboué, fille de M. et Mme
Damien Duboué. Nos meilleurs
voeux de bonheur.

A été également béni, jeudi, le
29 août, le mariage de M. Jean
Morin, fils de M. et Mme Wm
Morin, à Mlle Aline Gauthier, fille
de M. et Mme Henri Gauthier,
présidente de la section de J.A.C.
F. de St-Côme. Les honneurs de
la congrégation furent assurés à
la mariée. M. Jean-Louis Morin
portait la bannière, accompagné de
Milles Cécile Laroche et Yolande
Parent. Les Jacistes firent la quê-
te.

Meilleurs voeux de bonheur, de
la part de la Section de St-Côme,
aux nouveaux époux, et en même
temps, remerciements à son an-
cienne présidente pour tout le dé-
vouement qu'elle a apporté à la
J.A.C.F.

RECELEMENT

Au 31 août 1946, la population
de St-Côme se chiffre à 1229 âmes
dont 961 communiants et 268 non-
communiants. On y compte 252
familles dont 146 au village, avec
675 âmes et 106 familles en de-
hors du village avec 554 âmes.

LANORAIE

Le R. P. Paul Goulet, s.j., en-
fant de la paroisse, célébrait, der-
nièrement, sa première grand-
messe, à laquelle, un grand nom-
bre de nos paroissiens assistaient.

LANORAIE

Le R. P. Paul Goulet, s.j., en-
fant de la paroisse, célébrait, der-
nièrement, sa première grand-
messe, à laquelle, un grand nom-
bre de nos paroissiens assistaient.

LANORAIE

Le R. P. Paul Goulet, s.j., en-
fant de la paroisse, célébrait, der-
nièrement, sa première grand-
messe, à laquelle, un grand nom-
bre de nos paroissiens assistaient.

BAPTEMES

Le 19 août, fut baptisé: Joseph,
Adélar, Yvon, Pierre, fils de M.
et Mme Albert Robillard (Made-
leine Rondeau), Parrain et mar-
raine: M. et Mme Adélar Ron-
deau, grands-parents de l'enfant.

A M. et Mme Léo Beaulieu
(O'Christia St-Michel), le 25
août, un fils: Joseph, Arthur,
Pierre, Parrain et marraine: M. et
Mme Arthur Charbonneau, de St-

REMERCIEMENTS

M. NAPOLEON ASSELIN ET SES ENFANTS
remercient toutes les personnes qui ont bien voulu
leur témoigner des marques de sympathie, soit par
offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs
floraux, lettres ou télégrammes de sympathies, soit
par des visites au corps ou assistance aux funérail-
les de

MADAME NAPOLEON ASSELIN
décédée à Ste-Mélanie, le 1er septembre dernier.

**LA SEMAINE
SOCIALE DE
ST-HYACINTHE**

LES CONFERENCES
DU SOIR

Outre les trois cours qu'elles
comportent chaque jour: un le ma-
tin, les deux autres l'après-midi,
les Semaines sociales ont aussi tous
les soirs une réunion plus solen-
nelle qui comprend une conférence
et quelques allocutions. Les confé-
rences à la Semaine sociale de St-
Hyacinthe, les 27, 28 et 29 sep-
tembre, seront données par M. Es-
dras Minville, directeur de l'École
des Hautes Etudes Commerciales,
M. Félix Desrochers, conservateur
de la Bibliothèque du Parlement
fédéral et Mgr Léger, vicaire gé-
néral du diocèse de Valleyfield,
sous la présidence de personna-
ges distingués. Ceux qui seraient em-
pêchés d'assister aux cours du
soir peuvent se rendre quand mé-
me aux conférences du soir. Le
trajet de Montréal à Saint-Hya-
cinthe est bref et facile.

Tél. Bureau 98 Rén. 1237-J

Lionel Fontaine
B.A., L.S.C.
Comptable Licencié

Vérification, Tenue de Livres,
Système de Comptabilité.

Impôt
93 rue St-Paul, Joliette

La politesse est bonne partout
même dans l'affection.
St-Marc Girard n

L'affection vraie trouve son ob-
jet avant de le chercher.
Faguet

L'hypocrisie est semblable aux
eaux tranquilles qu'on sent couler
à peine, mais dont on ne voit pas
le fond; si on y tombe, on est
perdu.

NOS SPECIALITES

**FOURNAISES A L'HUILE
BRULEURS A L'HUILE**

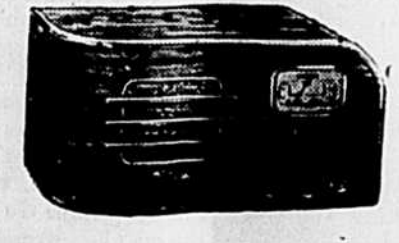
SILENT GLOW
TRADE MARK REGISTERED U.S. PAT. OFF.
OIL BURNER

pour
**Poêles et fournaises
BOUTEILLES POUR BRULEURS**
Laveuses et glacières électriques,
Radios, etc.

Grand Spécial
**RESERVOIRS A EAU CHAUDE AUTOMATIQUES et
A L'HUILE**
Demandez des détails chez
F. RATELLE
Ferblantier — Plombier — Matériaux de construction de
toutes sortes
575 St-Viateur Joliette Tél. 475

**AGREMENTEZ
VOS LOISIRS**

en écoutant vos artistes préférés de la radio avec un
NOUVEAU RADIO MODELE 1947
Rogers-Majestic ou Stewart-Warner



aussi beaux petits modèles combinés à prix
raisonnables

Nous en avons plusieurs modèles dans notre
magasin. — Venez choisir le vôtre.

Pour votre frigidaire ou glacière nous vous conseil-
lons fortement l'essai de

ODOR-SORB

le produit qui enlève très rapidement toute odeur de
manger dans votre frigidaire. Produit garanti. Boc-
cal suffisant pour un an, en vente ici à \$0.85 seule-
ment.

Nous entreprenons également la réparation de tous
genres d'appareils électriques, à conditions bien rai-
sonnables: GRILLE-PAIN (toaster), FERS A RE-
PASSER, LAVEUSES, RADIOS, etc., etc.

Toutes nos REPARATIONS et INSTALLATIONS
sont faites par des experts diplômés.



41 Place Bourget Nord Tél. 1036 Joliette

**LA POLYO
N'EST PAS LA
SEULE MENACE**

Excepté en temps d'épidémie, la
coqueluche et la fièvre scarla-
tine, pour la plupart maladies
évitable, font plus de victi-
mes que la poliomyélite.

La présente épidémie de polio-
myélite qui fait des ravages dans
plusieurs régions du Canada est
tragique — tragique en ce sens
qu'elle tue ou rend infirme plu-
sieurs de ses victimes. dit la Ligue
canadienne de santé dans une dé-
claration émise aujourd'hui. Cette
déclaration précise cependant qu'il
est important de ne pas oublier
qu'il y a d'autres maladies — des
maladies évitables — qui, d'une
année à l'autre, font plus de victi-
mes que la poliomyélite.

Cette déclaration émise à l'oc-
casion de la prochaine Semaine
nationale d'immunisation (du 29
septembre au 5 octobre), fait re-
marquer que peu de Canadiens se
rendent compte qu'en 1945, la co-
queluche a causé plus de décès que
la poliomyélite, la diphtérie et la
fièvre scarlatine toutes ensemble.
Il y eut 457 décès causés par la
coqueluche, 270 par la diphtérie,
79 par la fièvre scarlatine et 24
par la poliomyélite. Cependant
aucune des trois premières
maladies ne fut considérée comme
épidémie durant cette année-là.

La Ligue canadienne de santé
déclare que bien qu'il soit tragi-
que que la science médicale ne
puisse pas encore prévenir la po-
liomyélite, il est encore plus tra-
gique que la population canadienne
ne coopère pas cent pour cent en
utilisant les moyens disponibles
pour éliminer ou diminuer des ma-
ladies qui sont en partie ou entiè-
rement évitables.

Elle fait remarquer que des
millions de vies ont été sauvées par
l'emploi du sérum contre la diphté-
rie qui est cent pour cent effica-
ce contre cette maladie. Il y a un
vaccin contre la coqueluche qui est
efficace dans 80% des cas et les
personnes vaccinées qui contractent
tout de même cette maladie sont
moins sérieusement atteintes. L'a-
gent immunisateur contre la scar-
latine est aussi efficace dans la mé-
me proportion de 80%.

Cependant, continue la Ligue
canadienne de santé, malgré la fa-
cilité d'usage de ces moyens pré-
ventifs, les maladies ci-haut men-
tionnées continuent de menacer la
santé de la population canadienne,
surtout celle des enfants. "Aussi
longtemps que les parents négligent
de faire immuniser leurs
enfants, ces maladies contagieuses
continuent de constituer une
menace plus dangereuse que la po-
liomyélite, excepté durant les an-
nées où cette dernière est à l'état
d'épidémie."

Voici un tableau comparatif des
décès causés par ces quatre mala-
dies depuis les trois dernières an-
nées:

	1945
Poliomyélite	cas 384
décès	24
Diphtérie	cas 2,786
décès	270
Coqueluche	cas 12,192
décès	457
Fièvre scarlatine	cas 11,982
décès	79
1944	
Poliomyélite	cas 721
décès	39
Diphtérie	cas 3,211
décès	311
Coqueluche	cas 13,382
décès	333
Fièvre scarlatine	cas 20,945
décès	114

**FONDEE
DANS
SUN LIFE
OF CANADA
QUEBEC**

J.-ALFRED TESSIER **506, rue St-Louis, Joliette.**
TEL. 806

Tout le monde VEUT AVOIR LE PNEU NUMÉRO DU CANADA... Firestone

Nous faisons tout ce qui est humainement possible afin de satisfaire l'énorme demande pour des pneus Firestone, mais malheureusement les matériaux deviennent de plus en plus rares. C'est pour cette raison que vous ne devriez acheter des pneus maintenant que si vous en avez un besoin urgent. Bref, si vous croyez n'avoir besoin de pneus que plus tard, nous vous conseillons très fortement de placer votre commande immédiatement pour livraison future. Entrez donc nous voir et nous discuterons ce sujet.

1er pour... sa SÉCURITÉ son MILLAGE son EXÉCUTION sa VALEUR

Firestone
PNEUS pour AUTOMOBILES, CAMIONS et TRACTEURS

Achetez en toute confiance de
Station Service Bellerose
Eugène Lussier, Prop.
671 de Lanaudière Joliette

plus dangereux, ce n'est donc pas le jeu lui-même, mais l'après-jeu.

Des fréquentations exclusivement hors du foyer présentent les écueils suivants:

- a) un grave danger moral.
- b) une vie superficielle qui amuse l'esprit, étourdit la sensibilité et l'imagination.
- c) une vie frivole de fille-papillon préparant très mal à la vie lente, stable, profonde du foyer.
- d) une vie de dépense souvent inutile.
- e) une vie qui n'apprend rien sur la famille du jeune homme ou de la jeune fille. L'amour enveloppe tout d'un or magique; ce n'est que plus tard (trop tard) qu'on dira: "son père était comme ça..."

Au foyer

- 1) La surveillance y est plus facile, ce qui ne veut pas dire étroite. Cette surveillance discrète est un avantage puisque les fréquentations offrent des dangers même pour les meilleurs. Les caricatures, le cinéma, le roman, les conversations nous renseignent là-dessus. Et l'expression "soirées de Chesterfield" en dit assez long.
- 2) Les tête-à-tête auront chance d'être plus sérieux.
- 3) Les réunions d'amis seront plus saines, plus joyeuses, plus canadiennes... que les soirées de café-concert. La mode est aux chansons et aux danses du folklore. Bien préparées, ces soirées, par leur entrain, tuent le guindé, l'artificial, le sûr. Et vive la pleine lumière!
- 4) On fait connaissance avec la famille entière: père, mère, frères, sœurs, leurs difficultés, leurs tempéraments; ce qui peut être très précieux. "La jeune fille n'a pas de dot; elle n'est pas une beauté, elle chante mal. Mais c'est une parfaite chrétienne comme son père et sa mère". Les fréquentations auront-elles lieu au foyer ou hors du foyer? La conclusion ne saurait être absolue.

Personne ne défend aux jeunes de sortir. Personne ne leur défend non plus de s'aimer, le temps venu, et de se marier. Mais les fréquentations doivent avoir lieu surtout à la maison; c'est là qu'elles auront chance d'être plus sérieuses.

Gai, marions-nous! Il sera trop tard un jour pour pleurer, se moucher, se poudrer le nez... Comme il faut, gai, marions-nous!

Revue "Chantiers".

L'ADIEU

Adieu! mot qu'une larme humecte sur la lèvre; Mot qui finit la joie et qui tranche l'amour; Mot par qui le départ des délices nous sévre; Mot que l'éternité doit effacer un jour!

Adieu... je t'ai souvent prononcé dans ma vie, Sans comprendre, en quittant les êtres que j'aimais, Ce que tu contenais de tristesse et de lie, Quand l'homme dit: "Retour!" et que Dieu dit: "Jamais!"

Mais aujourd'hui je sens que ma bouche prononce Le mot qui contient tout, puisqu'il est plein de toi, Qui tombe dans l'abîme, et que n'a pour réponse Que l'éternel silence entre une image et moi!

Et cependant mon cœur redit à chaque haleine Ce mot qu'un sourd sanglot entrecoupe au milieu, Comme si tous les sons dont la nature est pleine N'avaient pour sens unique, hélas! qu'un grand adieu!

LAMARTINE

cau, du vieux cuir et le produit de la digestion des animaux herbivores. Il est assez curieux de remarquer que, dans l'ancienne Égypte, on fabriquait des chaussures avec du papier ou papyrus et qu'en notre siècle on fait du papier avec des vieilles chaussures.

caractères, avec plus de facilité, que contre le soupçon: il n'y a point de mesure à prendre avec lui. Un homme de bien n'est guère soupçonneux; il n'y a que le scélérat qui explique tout à son désavantage. On l'offense, sans dessein, à chaque moment; car il se reconnaît digne d'approbation. Enfin, pour moi, j'aime mieux le commerce d'un esprit borné sans soupçon, qu'un soupçon avec tout l'esprit du monde. Le premier se paye de raison, et l'autre se fâche à tout moment sans sujet.

Auditions de livres, Rapports d'impôt, etc. Veuillez consulter

V. Barrette
Comptable Public
136, rue St-Charles Borromée, Joliette
Dissolutions de sociétés, Pour difficultés financières.

POUR COMBATTRE L'EMBOÛTEMENT

ALL-BRAN

LA SANTÉ LE LAIT

Il n'y a que deux sortes de boissons qui conviennent à tous les âges: ce sont l'eau et le lait. L'eau étanche la soif et rafraîchit. Le lait étanche aussi la soif et de plus il nourrit.

Les uns le boivent chaud; d'autres le préfèrent froid; mais sous une forme ou sous une autre, c'est un aliment et un breuvage qui fournit au corps les éléments nécessaires à la croissance et à la santé, sous une forme facile à digérer.

Le goût naturel du lait est si délicieux qu'il n'y a rien de plus savoureux qu'un verre de lait froid mais il peut devenir nécessaire d'y ajouter d'autres saveurs pour varier.

Les boissons au lait se recommandent par bien des qualités et elles sont généralement très appréciées. Servies froides, elles font des breuvages délicieux, en été; servies chaudes en hiver, elles sont également acceptables.

Ceux qui malheureusement ont pris le lait en dégoût, les enfants capricieux, les invalides qui s'en sont fatigués, peuvent encore consommer cet article alimentaire — qui devrait occuper une place si importante dans le régime — lorsqu'il est servi sous une autre forme.

On peut employer pour varier le goût des essences, des jus de fruits frais ou en conserves, des sirops.

Les boissons de lait chaud doivent être servies très chaudes; quant aux boissons froides, si on peut les servir à la glace, elles ne seront que meilleures.

Goette

LE VIEUX SHAW

A Bernard Shaw, dont la Grande-Bretagne a célébré le quatre-vingt-dixième anniversaire, on demandait pourquoi il s'était installé depuis si longtemps dans le Hertfordshire: — "Parce qu'un jour, en me promenant par hasard dans son cimetière, j'ai lu sur une tombe ces mots: "Morte à quatre-vingt-dix-neuf ans. Sa vie a été brève!" Je me suis dit que je ne trouverais nulle part un climat plus sain." — "A quelle époque auriez-vous voulu vivre?" lui disait-on voici deux ou trois ans. — "Sous le Premier Empire!" fit-il sans hésiter. "A cette époque, un seul homme se croyait Napoléon?" A la même époque, on lui posait la question traditionnelle: — "Croyez-vous que la guerre durera longtemps encore?" — "Je ne crois pas", déclara-t-il, "mais j'ai peur que la paix ne vienne pas, elle, de longtemps!"

La délicatesse est à l'affection ce que la grâce est à la beauté.

Goette

Maintenant, plus que jamais un des aliments importants du Canada!

ALL-WHEAT

Des milliers de femmes comptent sur les céréales Kellogg's prêtes-à-manger non seulement pour le déjeuner, mais pour les petites collations à n'importe quelle heure! Excellentes aussi pour "allonger" la viande! All-Wheat, Pep, Corn Flakes, All-Bran, Rice Krispies, Bran Flakes et Krumbles sont tous faits par Kellogg's, la meilleure marque en fait de céréales.

EARGNE DE TEMPS... DE TRAVAIL... DE COMBUSTIBLE!

Le retour à la normale retardé par des 'mois'

La grève de l'industrie canadienne de l'acier, qui a plongé dans le marasme le monde de la quincaillerie, n'a pas que dérangé complètement les livraisons, elle a, de plus, retardé "par des mois", selon une personnalité de l'industrie de l'acier, le retour à la normale tant attendu depuis la fin de la seconde guerre mondiale.

"Alors que tout était mis en oeuvre," nous dit-on, "pour que l'on rétablisse le plus rapidement possible la fabrication normale au Canada, la grève de l'acier a non seulement interrompu les livraisons qui se feront avec un retard considérable, elle a empêché la reprise de la production de quantités d'articles que l'on n'avait pas, ou pres-

que pas, fabriqués depuis plusieurs années.

"Il est également certain que nombre de nouveautés qui devaient être lancées sur le marché de cet automne, ne pourront maintenant être que beaucoup plus tard et que, dans bien des cas, elles ne le seront que le printemps prochain."

Bureau: LA. 2757
Rm. CR. 3234

J.-Emilien Nadon
Comptable Public Licencié
Comptable Agréé
10 ouest, rue St-Jacques, MONTREAL

LES FREQUENTATIONS

Note de la rédaction: Les fréquentations doivent-elles se faire à la maison? C'est à cette question que répond l'article suivant, publié dans "Chantiers", volume 2, numéro 6. L'auteur, qui est certes un grand ami de la jeunesse, expose le sujet d'une façon alerte; le style est facile, atteint son but, laisse le lecteur tirer lui-même ses conclusions. Lisons:

"Excepté dans certains pays, les Indes et la Chine par exemple, où les enfants sont souvent promis l'un et l'autre, dès l'âge de raison, les parents ne décident plus à eux tout seuls, selon leur volonté et leur choix, du mariage de leurs enfants.

Nous nous imaginons mal un petit mari qui se demande de quoi il s'agit, ou une jeune fille, qui le jour de ses dix-huit ans, se voit contrainte de prendre un époux, fût-il chauve, borgne ou bête, ou, les trois à la fois, ma chère!

Disons que sur ce point, le 20e siècle est en progrès et qu'il respecte mieux la liberté des jeunes.

Les femmes des foyers modernes peuvent être des reines, et à plus juste titre que la princesse de jadis qu'un prince lointain mettait sur le trône de son pays, pour une raison d'Etat ou de famille. Toujours soucieuse de protéger et d'élever la dignité de la femme, l'Eglise parfois a déclaré nuls ces mariages, pour défaut de consentement.

Aujourd'hui il dépend de nos jeunes filles de trouver leur prince charmant. Gai, marions-nous!

Les fréquentations, permettant une connaissance mutuelle plus profonde, révélant les caractères, sérieux ou folâtres, forts ou faibles, compatibles ou incompatibles, initiant à la psychologie différente du jeune homme et de la jeune fille, entraînant à la patience, à la délicatesse, à la générosité, au respect, peuvent préparer des mariages heureux et, en tous les cas, des consentements vraiment mutuels où les partis assument, l'un et l'autre, toutes leurs responsabilités. Le mariage est une vocation pour la vie; les fréquentations en peuvent être le noviciat.

Ces fréquentations, pour mieux remplir leur objet, se font-elles au foyer ou hors du foyer? Gai, marions-nous!

Hors du foyer

Jeunes gens et jeunes filles se rencontrent partout. Ils partagent les mêmes études, parfois le même travail et les mêmes jeux: ski, tennis, etc.

Les occasions de rencontre, hors du foyer, sont faciles et nombreuses. Tout ce que les parents peuvent faire souvent, c'est régler l'heure de la rentrée. Et encore...

Il faut dire aussi: a) que les foyers en ville sont trop étroits — b) que les parents ne savent pas rendre la maison toujours accueillante — c) que les sorties sont souvent repoussantes, instructives, intéressantes.

Mais où vont-ils?

- 1) A des spectacles: cinéma, théâtre, concert.

Pour le cinéma, le grand problème c'est le choix des films. Bien que les bureaux de censure veillent à la moralité, ils ne peuvent couper à coups de ciseaux l'atmosphère d'un film, sensuelle ou vulgaire.

Pour le théâtre, les Compagnons et l'Equipe font oeuvre plus profonde non en censurant, mais en donnant du beau théâtre.

Par contre, quelle magie peut exercer sur des âmes accordées, une seule scène de Claudel, une page de Mozart. C'est un enrichissement aujourd'hui et, demain, un merveilleux souvenir...

- 2) Salles de danse: musique, toilette, cigarettes, cocktail — qu'est-ce qui reste de ces grandes soirées dites "sélectes"? Et qu'est-ce qui reste de ces petites soirées à la musique d'un "juke-box"? — Ne parlons pas des cafés de nuit...

- 3) Promenades: les promenades à pied, plus saines, surtout dans un beau décor; les promenades en voiture n'ont pas seulement l'attrait du mouvement et de la vitesse: elles isolent.

- 4) Sports: santé, souplesse du corps; sens social, esprit d'équipe, bonne camaraderie, fair-play. Les jeux enseignent aussi à gagner avec modestie et à perdre avec le sourire. Le

LE SOMMET de la QUALITÉ

PEPSI-COLA

IL N'Y A PAS DE MEILLEUR BREUVAGE GAZEUX
Pepsi-Cola est la marque enregistrée au Canada de Pepsi-Cola Company of Canada Limited

4582, rue Chabot, Montréal, Qué.

GRACIEN FLEURY
AGENT AUTORISE POUR LE COMTE DE JOLIETTE

Pianos "Quidoz" Lessiveuses Réfrigérateurs: Domestiques et commerciaux.

Machines à coudre Lessiveuses à gazoline pour les campagnes où il n'y a pas d'électricité

Fournaies à l'huile et Brûleurs à l'huile

VERITES et FAITS

OISEAUX et VITESSE

Les oiseaux établissent sans le savoir ni le vouloir les plus étonnants records de vitesse. Les avions plus modernes rivalisent avec peine avec un simple courlis ou une modeste hirondelle. Un savant américain assure que les pluviers peuvent parcourir 4.000 kilomètres d'une traite, à plus de 300 à l'heure. Un pilote des lignes anglaises raconta qu'ayant voulu dépasser un vol d'hirondelles, il ne put jamais y parvenir. Il poussa son avion à plus de 250 milles à l'heure, sans gagner un mètre sur les hirondelles qui paraissaient avancer sans effort. Ces pauvres oiseaux ont le plus souvent une bien triste fin. Après avoir traversé les continents et les mers, ils tombent épuisés sur le sol. Ils meurent en atteignant la terre promise.

MIROIRS

Dans les temps anciens, les miroirs dont se servaient les jolies femmes et aussi les autres étaient faits de bronce très bien poli; ils étaient munis d'un manche plus ou moins ouvragé et l'on en retrouvait plusieurs dans les tombeaux

FOND DE LA MER

Si un poisson meurt au fond de l'océan, il ne se décompose pas. La raison en est qu'il n'y a pas là de bactéries de décomposition parce qu'il y fait trop froid. Les morts qui ne sont pas dévorés par les poissons vivants sont conservés dans le grand frigidaire de la nature. Tôt ou tard, ils seront cependant mangés, quelques-uns seulement demeureront qui seront les fossiles d'une période géologique future.

MIROIRS

Dans les temps anciens, les miroirs dont se servaient les jolies femmes et aussi les autres étaient faits de bronce très bien poli; ils étaient munis d'un manche plus ou moins ouvragé et l'on en retrouvait plusieurs dans les tombeaux

LE SOUPCON

Le soupçon est le fruit d'une mauvaise conscience, et l'effet de l'appréhension qu'on sent d'être payé de la même monnaie dont on régale les autres. Le voleur croit que tout le monde vole, et qu'il n'y a qu'un mauvais esprit qui juge facilement les autres, capables de méchanceté. L'envie et le soupçon ont presque un même effet: car comme la première dévore son maître, le second lui cause des inquiétudes continuelles.

Le soupçon n'est pas moins à charge aux autres qu'à soi-même, et forme un grand obstacle à la tranquillité d'une douce conversation. Il ressemble pas mal à une bête féroce, qui mord lorsqu'on veut la caresser. On peut être sur ses gardes contre toutes sortes de

S'il vaut mieux prévenir que guérir, il est aussi très sage de soigner un rhume dès le début. Achetez donc dès aujourd'hui, une bouteille de Sirop VIBOT, chez votre fournisseur.

C'est le spécifique par excellence contre TOUX—RHUMES — BRONCHITES, ETC.

Il est agréable au goût et toléré par les estomacs les plus délicats.

PRIX: 2 onces: 35c — 4 onces: 60c — 8 onces: 1.00.

Laboratoire Médical Vibot, 1951 boul. Rosemont, Montréal — C.R. 2258

DELICIEUSE RAFRAICHISANTE

GRAND-B

Gomme à mâcher en morceaux et en tablettes

WORLD WIDE GUM CO., LTD. GRANDY

Le Restaurant CHEZ ALFRED

ALFRED LAPORTE, prop.

vous invite cordialement à essayer son fameux **QUICK LUNCH** aux mets appétissants tels que **HAMBURGERS — HOT-DOGS — PATATES FRITES — SANDWICHES — GATEAUX — PATISSERIES — LIQUEURS — CHOCOLATS, etc., etc.**

Ouvert de 8 hres A.M. à 2 hres du MATIN
CIGARES — CIGARETTES — TABAC

TAXI - LAPORTE - TAXI

TOUS LES passagers sont assurés contre les accidents dans n'importe laquelle de nos voitures. Tous nos taxis sont assurés contre les accidents à autrui. — Voitures pour toutes circonstances: baptêmes, mariages, sépultures, etc., à conditions raisonnables. Téléphone: 748.

SERVICE COURTOIS ET RAPIDE EN TOUT TEMPS

Restaurants **TEL 1423**

Prenez l'habitude de visiter le restaurant **CHEZ ALFRED** ALFRED LAPORTE, prop. (sous-sol) 504 rue Notre-Dame, Joliette


Taxi **TEL 748**

Grande Campagne de RÉCUPÉRATION à Joliette

MARDI SOIR, LE 24 SEPTEMBRE à 7 heures p. m.

ous récupérons : papier de rebuts, chiffons, cartons, revues, etc. Objectif: 5 lbs par personne.

Commencez dès maintenant à tout récupérer. Spécialement à tous les marchands de Joliette. Tél. 1508-J.



OSCAR LANDRY
PHARMACIE LA MIEUX ASSORTIE DU DISTRICT
7 rue Notre-Dame, Tél. 228-229

BANDES HERNIAIRES, PEINTURES ABDOMINALES ET SUPPORTS

toutes sortes. Béquilles etc. Consultations et ajustements par des experts, conformément aux instructions de votre médecin. Bas élastiques sur mesures.

Avis aux marchands de la part de M. R. Montpetit

Je désire par la présente aviser mes clients de mon départ de la maison P. E. Lemoine.

Je profite de l'occasion pour remercier très sincèrement tous mes clients et amis.

P. - E. CARRIER
COMPTABLE PUBLIC

Vérifications comptables, municipale, scolaire, commerciale et industrielle — Impôt sur le Revenu, etc.

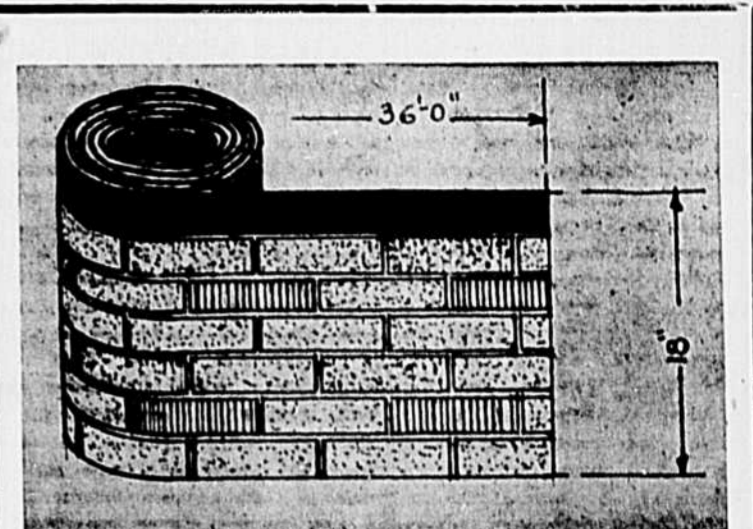
733 rue ST-LOUIS, TEL. 63

Mme Eug. Gariépy, à Mlle Yvette Ouellette, fille de M. et Mme Adélaïde Ouellette, de St-Lin.

Le 31 août, M. l'abbé H. Loas bénissait l'autel des Enfants de Marie, le mariage de M. Fernand Lépine, fils de M. et Mme Émile Lépine, de Ste-Julienne, à M. Thérèse Venne, fille de M. et Mme Frédéric Venne, de St-Lin.

Réunion de famille

M. et Mme Zenon Lamarche recevaient dernièrement, à l'occasion du départ, pour Roberval, de leur fils, le R. Fr. Edgar Lamarche.



Imitation de brique en rouleaux Insulated Brick 5-8"
TOITURE EN BARDEAUX ET EN ROULEAUX
SPECIALITE: Moulures en plastique et en
Donnacona

F. RATELLE
FERBLANTIER - PLOMBIER
575, St-Viateur, Tél. 475 Joliette

OSCAR LANDRY
PHARMACIE LA MIEUX ASSORTIE DU DISTRICT
7 rue Notre-Dame, Tél. 228-229

PETIT MAITRE

— I —
La maison aux persiennes de pauvre chien poussait des plaintifs.
Les voisins apitoyés le caressant, passant, lui adressaient des paroles de consolation; restait insensible à tout, ne pas des yeux la porte par rentrerait peut-être son père.

— II —
Petit Paul avait quatre ans lorsque son père, fatigué de quelques mois de veuvage, songea à se remarier; mais il n'avait pas oublié, lui, le pauvre orphelin, et il réclamait souvent sa mère...

— III —
Elle reviendra bientôt, ta maman, lui disait son père; sois sage, et elle entrera comme autrefois, dans ta chambre, pour t'embrasser avant ton sommeil.

Et un soir, en effet, il vint, tenant par la main une toute jeune femme vêtue d'une si jolie robe rose que petit Paul en fut d'abord ébloui.

— Embrasse ta maman... lui dit son père à voix basse, en se penchant sur lui; mets-lui tes petits bras autour du cou, et dis-lui que tu l'aimes toujours de tout ton cœur.

L'enfant s'était dressé sur son lit pour se jeter dans les bras de sa mère; mais il se renversa brusquement en arrière, et retombant sur son oreiller, avec des sanglots dans la voix:

— Non, père, ce n'est pas maman...

Déjà peu disposée en faveur de l'enfant, la jeune Mme Damerval se tourna vers son mari:

— Vous voyez bien que votre fils ne m'aimera jamais... dit-elle.

Et s'adressant alors à l'enfant, qui pleurait toujours:

— Tu as raison, petit; je ne suis pas ta mère; ta mère est partie pour toujours, tu ne la reverras jamais...

Et sur ces cruelles paroles, elle quitta la chambre.

Le père n'avait rien dit. Entre la femme et le fils, son cœur n'avait pas balancé un instant; il avait choisi la femme qui le tenait sous le charme de ses vingt ans. Son enfant ne comptait plus; il le rayait de sa vie sans regret. Il se détachait de ce pauvre petit être qui aurait pu rappeler un passé si vite oublié.

— Je te défends, lui dit-il le lendemain, je te défends de parler jamais de ta mère devant moi, et surtout devant...

Il n'acheva pas, ne trouvant aucun mot pour nommer à l'enfant celle qui n'était pour lui qu'une étrangère.

Mais petit Paul avait compris, si bien compris, qu'il laissa retomber tristement ses bras suppliants vers son père, et qu'il se sauva en pleurant dans un coin du jardin.

— Maman, cria-t-il.
Puis, il tomba lourdement sur son oreiller...

Et tandis que son père oubliait dans les plaisirs d'une fête brillante qu'on l'avait appelé deux fois auprès de son fils agonisant, l'enfant s'en allait avec la seule caresse de son chien comme adieu, et c'était une servante qui lui fermait les yeux.

Maintenant, il repose paisible; son visage si contracté tout à l'heure a retrouvé la sérénité de l'éternel sommeil; on dirait qu'il sourit encore à la chère vision parue à la minute suprême.

Et Fidèle, qu'on n'a pas osé chasser, est là qui le veille; il a abandonné la petite main déjà glacée, et dans le silence et la nuit ses cris étouffés et plaintifs résonnent douloureusement.

Eh bien... elle arrive, la mort, pauvre chien... Toi aussi, tu es au bout de tes souffrances. Jusqu'à la fin tu partages le sort du petit maître aimé.

A. VICONJOL.

Remerciements

M. et Mme Jean Forest, de Joliette, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de leur fille bien-aimée Nicole, survenue le 25 août 1946. Elle était âgée de 2 ans et 10 mois.

Hommages à M. le curé Mailhot

A l'occasion du 25^{ème} anniversaire de son sacrodoce, la charité rendait, dimanche le 25 août dernier, hommage à son ancien directeur, M. le curé Z. Mailhot. Sous la présidence de M. Armand Ouellette, et en présence de M. Donatien Pichette, le chœur exécuta le chant à la grand-messe, célébrée par M. l'abbé Henri Loas, vicaire. Mlle Y. Morin touchait l'orgue, M. le curé souhaita la bienvenue à ses anciens chantres. Étaient présents, entr'autres, MM. les abbés H. Pichette et H. Pelletier. Les dames et demoiselles de Ste-Beatrix se virent soignées et épiquées, et ce, avec une grande courtoisie. Un échange de bons souhaits et bons mots suivit, et tous eurent ensuite le plaisir d'admirer les sites enchanteurs de ce coin des Laurentides.

Un libra fut chanté, le 31 août, pour Mlle Armande Courtemanche, de Montréal, décédée à l'âge de 87 ans.

JOURNEE AYRSHIRE A L'ASSOMPTION

Cette année, l'exposition agricole du comté de l'Assomption, aussi bien réussie que d'habitude, était particulièrement la journée Ayreshire de la région. Une centaine de bêtes, provenant d'une dizaine de lieux, y furent exhibées.

SAINT-LIN

Visiteurs de marque

Au presbytère, ces jours derniers, Mgr Dugas reçut l'évêque de Joliette, S. E. Mgr J.-A. Papi-neau.

De passage chez son frère, M. John Monahan, S. Exc. Mgr Peter Monahan, archevêque de Regina, Sask., fit une visite à notre église paroissiale et y célébra, deux fois, la sainte messe.

Mariages

M. l'abbé R. Bérubé bénissait, le 31 août dernier, le mariage de M. Georges Gariépy, fils de M. et

Remerciements

M. et Mme Jean Forest, de Joliette, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de leur fille bien-aimée Nicole, survenue le 25 août 1946. Elle était âgée de 2 ans et 10 mois.

JOURNEE AYRSHIRE A L'ASSOMPTION

Cette année, l'exposition agricole du comté de l'Assomption, aussi bien réussie que d'habitude, était particulièrement la journée Ayreshire de la région. Une centaine de bêtes, provenant d'une dizaine de lieux, y furent exhibées.

M. Ulric Deschamps, de Repentigny, a gagné le championnat senior et grand championnat des mâles, avec Alta Crest Coronation, alors que M. Geo. Alexander, de Mascouche, remportait le championnat junior et vice-grand championnat, avec Cloverdale Monty.

M. Anatole Deschamps, de Repentigny, s'est vu adjoindre le championnat senior et grand championnat des femelles, avec Dina Victoire, alors que M. Ulric Deschamps gagnait le vice-grand championnat, avec DesChamps Lila.

Les autres premiers prix décernés furent les suivants: classe des vaches: MM. Ulric Deschamps, avec DesChamps Marquis, et Ulric Raynault, avec Vauldeux Red Star; classe des taureaux: H. Cormier, avec DesChamps Merveilleux; classe des génisses: Ulric Deschamps DesChamps Beauté et DesChamps Mina; classe des tantes: Ulric Raynault, avec Vaucluse Chevrete; classe des vaches: Xavier Rivest, avec Rougette Chevrete et Geo. Alexander, avec Cloverdale Queenie Lea; classe des troupeaux juniors et seniors: Ulric Deschamps.

AVIS AUX MEMBRES DE L'ASSOCIATION CANADO-AMERICAINE

ESSIEURS,

L'assemblée annuelle pour l'élection des officiers aura lieu le 25 septembre, à 8 hres P.M., au 217 rue Ste-Anne, Joliette. Vous êtes priés d'y assister.

GEORGES NEVEU,
secrétaire-trésorier.

Un fils venait de naître à M. Damerval.

Timidement, petit Paul demanda à voir le bébé. On le repoussa brusquement. La nourrice, qui le lui avait laissé embrasser en cachette, fut vertement tancée.

Il fut relégué plus sévèrement que jamais avec les domestiques, et on parla sérieusement de le mettre en pension pour s'en débarrasser.

Mais qu'importe à l'enfant ce qu'on fera de lui... Pourvu que Fidèle le suive, on peut le renvoyer bien loin... Quant à le séparer de son chien, jamais...

— Dis, Catherine, est-ce que c'est permis qu'on emporte son chien à la pension...
Catherine n'est pas méchante; elle ne maltraite jamais l'enfant; au contraire, elle le plaint sincèrement. Elle ne voudrait pas lui faire de peine. Mais il faut bien lui dire la vérité.

— Non, ce n'est pas permis, dit-elle.

— Alors, je n'irai pas.

— Vous serez bien forcé d'obéir, mon pauvre mignon; on ne résiste pas à ses parents.

— Je n'irai pas... je n'irai pas... murmurait petit Paul en pleurant dans son lit; je ne veux pas quitter Fidèle...

Et, toute la nuit, il rêva qu'on le séparait de son ami.

Le lendemain, il s'éveilla avec la fièvre.

Le médecin, appelé dans la journée par les domestiques, en l'absence de leurs maîtres, secoua la tête d'un air soucieux; tout en tenant dans les siennes les mains brûlantes de l'enfant, il faisait quelques questions sur la façon dont avait débuté le mal.

— C'est une méningite des plus graves, déclara-t-il; il faudrait prévenir les parents, puisqu'ils ne doivent rentrer que dat la nuit.

Fidèle avait pénétré dans la chambre, sur les pas du docteur. Assis gravement en face de lui, il l'écoutait, cherchant à comprendre. Ses bons yeux expressifs semblaient si clairement demander une explication, que le docteur en fut ému.

— Pauvre bête... dit-il en le flattant de la main; ne quitte pas ton maître, car ses instants sont comptés.

Fidèle avait compris, bien sûr, car il ne bougea pas, même à l'heure du dîner.

Il continua de lécher les mains brûlantes que le Petit lui abandonnait, et ne répondit pas aux appels réitérés de Catherine.

L'agonie fut courte. Si frêle était le petit Paul... L'enfant, qui dans son délire n'avait appelé que son chien, se dressa tout à coup sur son lit, les bras tendus comme s'il voulait saisir une chose qu'il faisait de ses yeux agrandis et illuminés d'une lueur étrange:

AVIS

re : Propreté des rues.

EXTRAIT du règlement XIII concernant les rues et places publiques :

Art. 12, Par. B. — Il est défendu de jeter, mettre, déposer ou laisser tomber sur la voie publique des papiers, cartons, pierres, clous, braquettes, du verre, du foin, de la paille, des branches, des feuilles ou autres choses pouvant salir la voie publique ou ennuyer ceux qui y passent ou causer des inconvenients ou dommages quelconques.

TOUTE CONTRAVENTION à l'encontre de l'article ci-haut mentionné est passible d'une pénalité variant de \$1.00 à \$40.00.

JOLIETTE, ce 11 septembre 1946.

Par Ordre,
CAMILLE BONIN,
Secrétaire-trésorier.

La Compagnie du Pacifique Canadien

EN VIGUEUR A PARTIR DU 28 AVRIL 1946, HEURE SOLAIRE

LA SEMAINE SEULEMENT, ARRIVENT A DESTINATION

De Montréal Place Viger, (Local) Jean Talon 10.45	11.00 AM
De Québec et les Stations intermédiaires	12.30 PM
De St-Gabriel	10.35 AM
De Montréal Gare Windsor, (Local) Jean Talon 7.15P	7.45 PM
De Québec et les stations intermédiaires	9.15 PM
De St-Gabriel	7.15 PM

LE SAMEDI SEULEMENT

De Québec et les stations intermédiaires	4.30 PM
De St-Gabriel	2.55 PM

LE DIMANCHE SEULEMENT

De St-Gabriel	11.00 AM
De Montréal, Place Viger, (Local)	9.50 PM

LA SEMAINE SEULEMENT, DEPART DE DESTINATION

De St-Gabriel	7.45 AM
De Montréal Gare Windsor (Local) Jean Talon 8.00A	7.30 AM
De Québec et les Stations intermédiaires	6.00 AM
De St-Gabriel	4.25 PM
De Montréal, Place Viger, (Local) Jean Talon, 4.30P	4.15 PM
De Québec et les stations intermédiaires	2.45 PM


LE SAMEDI SEULEMENT

De St-Gabriel	12.10 PM
De Montréal, Gare Windsor, (Local) Jean Talon, 12.50P	12.20 PM

LE DIMANCHE SEULEMENT

De Québec et les stations intermédiaires	6.00 AM
De St-Gabriel	4.25 PM
De Montréal, Place Viger (Local) Jean Talon 8.45A	8.30 AM
De Montréal, Place Viger De St-Gabriel	7.15 PM

J.-E. POIRIER.



AVIS

re : Propreté des rues.

EXTRAIT du règlement XIII concernant les rues et places publiques :

Art. 12, Par. B. — Il est défendu de jeter, mettre, déposer ou laisser tomber sur la voie publique des papiers, cartons, pierres, clous, braquettes, du verre, du foin, de la paille, des branches, des feuilles ou autres choses pouvant salir la voie publique ou ennuyer ceux qui y passent ou causer des inconvenients ou dommages quelconques.

TOUTE CONTRAVENTION à l'encontre de l'article ci-haut mentionné est passible d'une pénalité variant de \$1.00 à \$40.00.

JOLIETTE, ce 11 septembre 1946.

Par Ordre,
CAMILLE BONIN,
Secrétaire-trésorier.

7 votre Magasin **DOMINION**

délicieux... à la CRÈME

CONFITURES fraises et framboises jarre 24 onces	53c	CHOU-FLEUR PRIX VARIES		
VINAIGRE LION DE LUXE le gallon	49c	ORANGES SUNKIST No 252	49c	
CAFE LONDON HOUSE boîte 1 livre	47c	CITRONS TRES JUTEUX Californie — No 300 — Doz.	33c	
CAFE RICHMELLO frais moulu — la livre	35c	BETTERAVES locales, la livre	5c	
FARINE D'AVOINE Ogilvie Minute	19c	SALADE Iceberg	2 pour 25c	
FARINE Five Roses 24 lbs	79c	7 lbs	25c	
FARINE Five Roses	7 lbs	25c	CELERI BLANC le paquet	19c
FEVES JAUNES COUPEES Cardinal de luxe, boîte 20 onces	14c	PIMENT rouge ou vert	9 pour 0c	
POIS VERTS Idéal, qualité régulière, boîte 20 onces	14c	Les prix des fruits et légumes sont sujets aux changements quotidiens du marché — à la hausse ou à la baisse		
CAROTTES en dés Aylmer, Manon, Raymond	3 pour 29c	PATATES locales	10 livres 39c	
NETTOYEUR S.O.S.	14c	PAMPLEMOUSSES très juteux	5 pour 23c	
NETTOYEUR OLD DUTCH boîte régulière	11c	RAISIN ROUGE la livre	25c	

LA POLITIQUE A QUEBEC

Si un titre est mérité c'est bien celui de Commandeur de l'Ordre du Mérite Agricole qui vient d'être décerné à l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre du Québec, dont le premier gouvernement vota la loi du crédit agricole provincial et dont la seconde administration a doté la province de la loi de l'électrification rurale.

La grève illégale qui paralysait depuis plus de trois mois l'importante filature de la Montréal Cotton à Valleyfield, est enfin terminée grâce à l'intelligente tenacité de l'hon. Antonio Barrette, ministre provincial du Travail dans le gouvernement de l'hon. M. Duplessis. Les 3,000 ouvriers qui chômaient depuis le 1er juin ont repris le travail le 9 septembre, après que M. Barrette eut avisé le 5 septembre, M. Blair Gordon, président de la Montréal Cotton, de prendre les mesures nécessaires pour reprendre les opérations de ses moulins à Valleyfield. La chose la plus regrettable dans toute cette affaire c'est que les ouvriers de chez nous

se sont laissés guider dans leur ligne de conduite par des communistes comme Kent Rowley et Mme Vladimir Bjernson, alias Madeleine Parent. Comme résultat, les familles de 3,000 ouvriers ont subi les tristes effets de cent jours de chômage inutile et désastreux quand leurs problèmes pouvaient se régler légalement par arbitrage.

Revenant sur une déclaration antérieure affirmant que notre législation ouvrière du Québec est actuellement la plus parfaite et la plus complète au monde, l'hon. Paul Beaulieu, ministre provincial du Commerce et de l'Industrie, a déclaré à l'Exposition Provinciale de Québec, que tous les différends ouvriers peuvent se régler dans notre province sans avoir recours à la grève. Pour que notre province profite pleinement de la période d'activité commerciale et industrielle que nous traversons, on ne doit pas tolérer le sabotage de la législation, car elle assure la stabilité économique au milieu des difficultés présentes. Les unions sont là pour demeurer, mais employeurs et employeurs doivent collaborer selon les lois pour que notre économie ne soit pas ébranlée. Cette coopération est indispensable pour que la population puisse bénéficier de la période avantageuse actuelle. Et, par-dessus tout, on ne peut permettre à des étrangers de venir susciter des troubles en sabotant notre industrie et notre commerce.

Des finances provinciales parfaitement saines. Voilà ce qui ressort du dernier bilan financier de l'hon. Onésime Gagnon, trésorier provincial. Ses points saillants sont un surplus de \$1,790,494 et une diminution de la dette de \$10,349,475 durant l'exercice 1945-46. De plus, Québec a le grand avantage d'avoir la dette la plus faible, par tête de population, de toutes les provinces et du pays.

L'hon. Maurice Duplessis, premier ministre, et les membres de son cabinet, ont reçu à Québec, au Château Frontenac, le vicomte Alexander de Tunis, gouverneur général, et Lady Alexander. Quelques jours auparavant, M. Duplessis et deux de ses collègues étaient les invités de Sir Eugene Fiset, à Spencer Wood, en l'honneur du gouverneur. Récemment, le premier ministre a reçu à ses bureaux Me Marcel Poinard, bâtonnier du Barreau de Paris, accompagné de Me Antoine Rivard, bâtonnier de la province.

Une tante de l'hon. Maurice Duplessis, Mme vve Hector MacKenzie, née Yvonne Genest, est décédée à Longueuil à l'âge de 74 ans et 10 mois. Ses funérailles eurent lieu aux Trois-Rivières. Respectueuses condoléances.

DECES BLOUIN A SAINT-PIERRE

Lundi, le 2 septembre dernier, à sa résidence, rue Gaspard, est décédée Mme Louis Blouin, née Alma Paquette. Elle a succombé après une longue maladie soufferte avec beaucoup de résignation, à l'âge de 67 ans.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil trois enfants: M. Philippe Blouin, de Montréal, Mme Jos. Boulard (Albinise), de Joliette et Mlle Claire Blouin, également de Joliette. Lui survivent aussi cinq petits-fils et quatre petites-filles; deux sœurs: Mme Vve J. Art. Venne (Anna) et Mme Vve Vve Napoléon Primeau (Laura), de Joliette, ainsi qu'un frère, M. Euclide Paquette, de Ste-Julienne.

Les funérailles ont eu lieu à l'église St-Pierre, jeudi dernier, le 5 septembre, à 9 heures, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. M. l'abbé J. Riopel, vicaire, a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. le chanoine Odon Archambault, curé, assisté de MM. les abbés D. Hénauld et J. Riopel, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Thomas Beaudoin et Omer Blouin, de St-Lin; Emile Boulard, de Joliette et Louis Piquette, de Cornwall, Ont., et qui étaient accompagnés de Dames Tertiaires, congrégation dont la défunte faisait partie.

A cette occasion, la famille a reçu de nombreux témoignages de sympathies auxquels nous joignons nos profondes condoléances.

NOTRE-DAME DE LOURDES

Baptêmes: — A M. et Mme Geo. Etienne Champagne (Réjeanne Martineau) le 5 août, un fils baptisé: Joseph, Israël, Marcel, Roland, Parrain et marraine: M. et Mme Israël Martineau, de Joliette, grands-parents de l'enfant.

A M. et Mme Armand Asselin (Laurette Rose), le 23 août, un fils baptisé: Joseph, Armand, Marcel, Parrain: M. Marcel Rose; marraine: Mlle Réjeanne Rose, de St-Félix de Valois, oncle et tante de l'enfant.

A l'hôpital St-Eusèbe de Joliette, le 29 août, à M. et Mme Florian Comtois (Rose-Eva Dugas) de Notre-Dame de Lourdes, un fils

baptisé: Joseph, Jean, Denis, Parrain et marraine: M. et Mme Adélaïde Comtois.

A M. et Mme Eugène Tellier (Lucia Vincent), le 31 août, une fille baptisée: Marie, Emilia, Carmen, Pierrette, Parrain: M. Israël Vincent, grand-père de l'enfant; marraine: Mm Joseph Gamahe, tante de l'enfant.

Mariages: — Peillard Thibodeau. — M. le curé Elphege Filiatrault bénissait, le 17 août dernier, le mariage de M. Fernand Peillard, fils de M. Octa-

vien Peillard, de St-Thomas, à Mlle Jeannette Thibodeau, de N.-D. de Lourdes. MM. Octavien Peillard et Albert Thibodeau servaient de témoins.

Le 31 août, fut béni le mariage de M. Dédé Lépine, fils de M. Alfred Lépine, de Ste-Mélanie, à Mlle Aline Desmarais, fille de M. Philibert Desmarais, de N.-D. de Lourdes. M. Alfred Lépine servait de témoin à son fils et M. Philibert Desmarais, à sa fille. La bénédiction leur fut donnée par M. l'abbé Louis Richard.

VENTE SPECIALE

Dans les harnais doubles et simples d'ouvrage ou de boghei, à la bricole ou au collier. Beau choix et bons prix. Nous avons un gros assortiment de colliers d'ouvrage de très bonne qualité pour les chantiers, à des prix très intéressants, grandeurs 18 à 24 pouces. Aussi brides de toutes sortes. Assortiment de valises de toutes sortes. Notre stock est assorti dans toute la ligne. Venez vous convaincre par une visite chez **EUGENE GAUCHER** Sellier 552 St-Viateur, coin Lajoie, Tél. 1587, Joliette

POUR LES CLASSES

Livres, Cahiers, crayons, etc., Sacs toile ou cuir, Coffres, Plumes-réservoir, bonnes marques, Pâte à dents, Brosses, Peignes, Crayons de couleurs en bois, Chapelets, Missels complets, Porte-monnaie, Porte-clefs **PRIX AVANTAGEUX**

RENÉ MARTIN

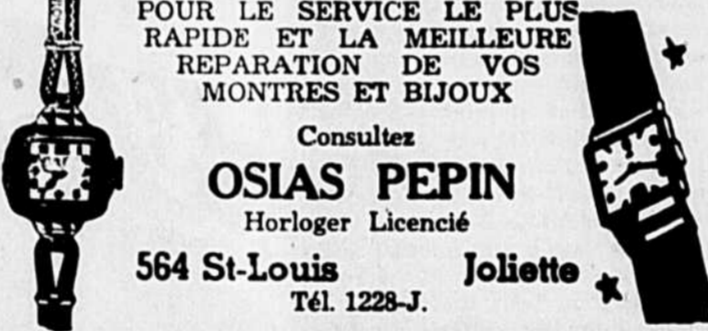
32 Bourget sud Tél. 617

SPECIALITE DENTISTES

Dr J.-ED. GERVAIS CHIRURGIEN-DENTISTE

diplômé avec distinction de l'Université de Montréal 435 MANSEAU, JOLIETTE TEL. 509

POUR LE SERVICE LE PLUS RAPIDE ET LA MEILLEURE REPARATION DE VOS MONTRES ET BIJOUX



Consultez **OSIAS PEPIN** Horloger Licencié

564 St-Louis Joliette Tél. 1228-J

Construction — Construction

Téléphone 283 89a rue Papineau

JOLIETTE ALBERT RAINVILLE

FABRICANT DE BLOCS DE CIMENT DE TOUTES SORTES

BLOCS BOSSES 8x8x16
BLOCS UNIS 8x8x16
PETITS BLOCS 4x8x16
BLOCS POUR CHEMINEES 15x15x9

Obtenez plus pour votre argent en construisant avec des blocs de qualité supérieure faits au vibreur à haute pression.

Soumissions fournies sur demande sans charge additionnelle.

Venez nous consulter pour vos problèmes de construction et vous serez satisfaits.

Notre devise: **SERVICE PROMPT et COURTOIS SATISFACTION GARANTIE**

PHARMACIE GEOFFRION

216 Blvd ANGE-GARDIEN, L'ASSOMPTION

Représentant local de "L'Etoile du Nord"

Remedes de toutes sortes - Tél. public - Restaurant et cabine Cartes Papier à lettres. Revues. Films Développement de films

CADEAUX DE TOUTES SORTES

JOURNAUX ANNONCES IMPRESSIONS

La pharmacie est ouverte le dimanche et le samedi de 7 h. à 10.30 a.m.

REMERCIEMENTS

M. ET MME GERMAIN GOYET, DE SAINT-THOMAS

remercient sincèrement toutes les personnes et spécialement les religieuses de l'Hôpital St-Eusèbe et du Couvent de St-Thomas, pour la sympathie témoignée de quelque façon que ce soit à l'occasion du décès de leur fille bien-aimée

MARIE-THERESE, SUZANNE, survenu le 22 août dernier.

"MONTY" A DECORE LE FILS DU PRESIDENT DU C.P.R.



Le feld-maréchal Bernard Montgomery a quitté Montréal, ces jours derniers, pour se rendre à Ottawa à bord d'un train spécial du Pacifique Canadien. Avant son départ, le héros d'El Alamein a causé quelque temps avec M. D.-C. Coleman, président du C.P.R. pendant la guerre, alors que le feld-maréchal épinglait la Croix Militaire sur la poitrine de son fils, le lieutenant-colonel R.-C. Coleman, D.S., M.C., qui s'est battu en Italie dans le nord-ouest de l'Europe. Le feld-maréchal a de plus autographié la photo question, ce qui la rend encore plus précieuse aux yeux de ses heureux possesseurs, remarque ici, de gauche à droite, M. et Mme D.-C. Coleman, le brigadier W.-J. Hooper, M.C., du district militaire No 4; le vicomte Montgomery et un gendarme de la Régiment Gendarmerie à Cheval. (Photo Armée canadienne).

LA FETE DES SAINTS MARTYRS CANADIENS

Le 26 septembre ramène la fête de nos saints martyrs, seconds témoins du Canada. C'est répondre au désir de l'Eglise que de donner à cette fête tout l'éclat possible. Chaque foyer devrait en profiter pour honorer par quelque manière particulière le souvenir héroïque de ces saints missionnaires, peut se procurer au Messager Canadien du Sacré-Coeur, (1961, Rachel est, Montréal) brochures, images, médailles, neuvaines.

Salon de coiffure Mlle Lillianne Lafortune qui avait dû fermer son salon de coiffure pour cause de maladie annonce à ses clientes qu'elle ouvrira de nouveau le 17 septembre prochain.

Déplacement Mlle Fernande Beaulieu, institutrice d'Ottawa, est venue passer quelques jours chez sa tante, Mme Alcide Collin.

Avec un cimetière et une chaire d'enseignement, on a l'essentiel d'une patrie. Maurice Bavrès

Faire servir l'argent du Dominion à la défense de l'indépendance anglaise c'est attenter à la dignité de notre pays. W. La

Spécialité pour enfants

Permanentes à l'huile et crème. Avec ou sans machine. Coupe de cheveux circulaire, brushcut. Traitements pour cuir chevelu à la crème et à l'huile.

Shampooing — Ondulations. PRODUITS REVLON A VENDRE **SALON DE BEAUTE Mme Aline Perreault** 469 Notre-Dame (en haut de la Banque Royale) Tél. 811

Téléphones: Bureau 42 Résidence 175 Boîte postale 100

J.-A. BOISVERT

ASSURANCES GENERALES

Feu-Vie-Accidents-Maladies-Responsabilité SPECIALITE: GRELE - ENTREPOSAGE. SECHOIRS A TABAC JAUNE, etc. 501 NOTRE-DAME, JOLIETTE, Qué.

MEUBLES USAGES

Beau choix de meubles usagés mais propres, tels que: set de salle à manger, sets de chambre, bureaux, lits, matelas, sommiers, glacières, tables, chaises, etc., etc. Tous jours à très bon marché au

MAGASIN REGENT

DE SECONDE MAIN 385 RUE NOTRE-DAME JOLIETTE

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa"

L'ETOILE DU NORD

fut fondée en 1884, par feu M. Albert Gervais. Son programme était de faire du journal "une espèce de jardin expérimental cultivé dont les plantes exhaleraient un parfum précieux sous la douce haleine d'une inspiration d'amour et de charité". — Dévouée aux intérêts sociaux, patriotiques et religieux, elle ne s'est pas depuis écartée de cette voie. Son Exe. Mgr Archambault le reconnaissant publiquement, lorsqu'il retour d'un voyage "ad limina", il décora son fondateur de la croix "Pro Ecclesia et Pontificis" (pour l'Eglise et pour le Pape). Son succès en a fait "LE JOURNAL DU PEUPLE".

Prix de l'abonnement sur un an

Canada \$1.00
Etats-Unis \$2.00
Europe \$2.00

La rédaction du journal n'est responsable des idées et des opinions émises par les correspondants.

La Cie de Publicité L'ETOILE DU NORD Bureaux et Ateliers: 60 Place Bourget Nord Joliette

HOMMES ET FEMMES DEMANDES

Pour travailler dans une manufacture de tabac locale, très confortable; air conditionné.

Conditions avantageuses.

Pour détails, s'adresser à

LA CIE DE TABAC CANADIEN, LTEE

300 rue Richard, Joliette

REMERCIEMENTS

M. et Mme JEAN-J. TELLIER, de Joliette, M. et Mme ARMAND MALO, de Montréal, et leurs familles remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie de quelque façon que ce soit à l'occasion du décès de Mme Vve Jérémie Tellier, décédée subitement à Montréal, le 4 septembre 1946, à l'âge de 74 ans et 10 jours.

REMERCIEMENTS

M. Jos. DESJARDINS, de Ste-Mélanie, et sa famille remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie de quelque façon que ce soit à l'occasion du décès de M. Anatole Desjardins, décédé à Ste-Mélanie, le 28 août 1946, à l'âge de 85 ans et 10 jours.

FILLES ET FEMMES

Assurez votre avenir en vous procurant une position permanente dès maintenant.

Vacances annuelles payées

Bon salaire

Travail léger

Cafeteria Moderne,

et

Autres bénéfices

aux

Employées.

Adressez-vous sans tarder au Bureau de Placement

IMPERIAL TOBACCO CO. OF CANADA, LTD

286 rue Champlain, Joliette

FRIDOLIN RATTELLE

575, ST-VIAEUR, JOLIETTE
Téléphone 475

Spécialités :

Brûleurs à l'huile "Silent Glow"
Breese Burners
Booster Breese

Autres spécialités :

FERBLANTERIE — PLOMBERIE — CHAUFFAGE
Pour poêles et fournaies (Lance-flammes) pour poêles
Pour poêles et fournaies
Installés par un homme compétent
Réservoirs à l'huile: 90, 200, 500 et 1,000 gallons
Fournaies à l'huile



VALEUR EXCEPTIONNELLE EN FAIT DE SOUS-VÊTEMENTS

Avant de choisir vos Sous-Vêtements d'automne et d'hiver, considérez le Penmans "71". Le fin tissu de Mérinos est chaud sans être trop pesant ou encombrant. Il se lave facilement et garde sa forme. Une coupe experte et une confection soignée assurent un ajustement parfait et un long usage. Le Penmans "71" est décidément un sous-vêtement de valeur exceptionnelle à prix modique.

Penmans



SOUS-VÊTEMENTS POUR HOMMES ET GARÇONS

un petit tuyau ne donne qu'un PETIT DÉBIT!

DES fils insuffisants ne peuvent véhiculer qu'un volume limité d'énergie électrique, à voltage réduit, tout comme un petit tuyau ne peut débiter qu'un mince filet d'eau. Il est d'importance majeure qu'une ferme possède une canalisation électrique suffisante, car l'outillage électrique destiné aux fermes se développe rapidement. L'insuffisance des fils ralentit la production de votre ferme et diminue vos revenus.

La nécessité d'une entrée de 60 ampères est évidente et le temps n'est pas loin où l'on considérera normale une entrée de 100 ampères.

Consultez votre marchand d'accessoires électriques ou le bureau Shawinigan le plus rapproché. Discutez avec eux vos besoins et vos projets d'électrification. Vous serez étonné du prix modique d'une canalisation suffisante.

The Shawinigan Water & Power Company

Électricité Produits Chimiques
GÉNIE CIVIL TRANSPORT CONSTRUCTION

mos, par l'entreprise privée, il joue d'un argument qui a toujours été sensationnel mais qui présente ce tort d'être bel et bien faux. En général, l'éditorialiste, au Canada, ne prend pas de dictées du caissier. On a souvent vu des hebdomadaires, pour ne parler que d'eux, plaider fort auprès de la grosse industrie pour de meilleurs salaires à l'ouvrier et de meilleurs tarifs pour le consommateur. Et c'est une fable que ces pressions exercées par l'entreprise libre sur l'article de fond des journaux. La grosse annonce est distribuée par les agences de publicité et celles-ci se font un point d'honneur de respecter l'expression libre des opinions de l'éditeur. Nous n'en voulons pour preuve que l'enthousiasme donné continuellement par les hebdomadaires aux Syndicats Nationaux catholiques défenseurs de l'ouvrier.

C'est en supprimant l'initiative privée, affirmant les socialistes, que nous pourrions réorganiser un monde meilleur. Voilà encore une dangereuse illusion. En effet, les libertés constituent un tout indivisible. La suppression d'une seule, — qu'il s'agisse de la liberté politique, la chose importe peu — provoque la disparition progressive des autres, emportées dans un même tourbillon. Le socialisme et la preuve en est faite, est autoritaire par nature. C'est ce que les Canadiens doivent comprendre avant qu'il ne soit trop tard. Soutenir la cause de l'entreprise privée, fidèle-commissaire des intérêts collectifs de la société, c'est, en même temps, justifier la raison d'être des régimes parlementaires et démocratiques. Les doctrinaires de la C.C.F. se trompent et nous trompent quand ils disent que la socialisation de l'activité économique est conciliable avec la véritable démocratie. (Jean-Marie Nadeau).

Voici le résumé des règlements qui s'appliquent à la province de Québec.

SAISONS DE CHASSE

Les deux dates comprises

BECASSE

Dans toute la province
Du 26 septembre au 28 octobre
Zone centrale

Canards (autres que les eiders), oies et outardes (autres que les bernaches), râles, foulques et poules d'eau: du 14 septembre au 27 novembre.

Bernaches: du 29 octobre au 3 novembre.

Bécassines de Wilson: du 14 septembre au 31 octobre.

Zone sud

Canards (autres que les eiders), oies et outardes (autres que les bernaches), râles, foulques et poules d'eau: du 21 septembre au 4 décembre.

Bernaches: du 19 octobre au 3 novembre.

Bécassines de Wilson: du 21 septembre au 7 novembre.

SAISONS DE PROHIBITION

Il y a prohibition, pendant toute l'année, en ce qui concerne les Canards, branchus, les Cygnes, les Grues, tous les oiseaux de rivage, sauf la Bécassine de Wilson et la Bécasse, et tous les oiseaux migrateurs non considérés comme gibier, ainsi que les oiseaux insectivores migrateurs.

La possession de gibier à plume migrateur abattu au cours de la saison de chasse est permise dans la province de Québec, jusqu'au 31 mars suivant la saison de chasse.

LIMITE DU NOMBRE DE PRISES

En un seul jour: Canard, 12; outardes (y compris les bernaches), 5; râles, foulques et poules d'eau, 25; bécassines de Wilson, 8; bécassines, 8.

En une même saison de chasse: Canards, 150; outardes et oies (y compris les bernaches), 25; bécassines de Wilson, 50; bécasses, 100.

LA CHASSE AUX OISEAUX MIGRATEURS

Le ministre fédéral des Mines et des Ressources naturelles a fait connaître récemment les règlements concernant la chasse aux oiseaux migrateurs pour l'année courante.

Madame Camille DUGUAY

J.-Alfred Tessier

Courtier en Assurances
Fus - Vie - Automobiles

compagnie d'assurance
SUN LIFE OF CANADA

506 rue St-Louis, Joliette
Tél. 595

Vraiment...

Il est intéressant et concluant de constater la supériorité avec laquelle nos jeunes aviateurs de guerre se réadaptent, en toute logique, à la vie civile en organisant des transports aériens, pour fret et voyageurs, tels Sherbrooke Airways, à Windsor Mills, Air Services (Canada), à Longueuil, et Dartmouth Airways, à Newport, Vt. Ces pilotes, qui ont des milliers d'heures de vol à leur crédit inspirent confiance d'ailleurs aux voyageurs. Les tarifs ne sont pas prohibitifs non plus si l'on songe au temps gagné. Ce printemps, nombreux sont les maraîchers qui ont nolisé des avions pour aller pêcher dans le Nord. Cet automne qui vient, ce sera au tour des chasseurs d'abattre en une heure, le chemin qu'un auto met six heures à parcourir.

Merriman Smith, un journaliste américain attaché longtemps aux allées et venues du prédateur de Truman, raconte en termes émouvants de menus gestes de la vie intime de Roosevelt. C'est ainsi qu'il note comment F.D.R., qu'une infirmité empêchait de marcher gardait le sourire malgré la maladie qui, dans les derniers temps, le tenait au point qu'il ne pouvait guère allumer lui-même sa cigarette. Discrète, la presse ne photographie jamais Roosevelt en mouvement dans sa chaise roulante, pas plus que les correspondants européens ne photographient le pied bot de Goebbels. La vie de Roosevelt fut en quelque sorte un long martyre et c'est merveille que cet homme d'État ait dans ces conditions accompli tant de brillantes choses.

Quand Douglas, premier ministre du régime cédéfiste de la Saskatchewan, accusa la presse canadienne d'être tenue en laisse par le gros annonceur, on d'aurait ter-

LA CALAMITE DU BRUIT

UN ENNEMI ACHARNE DE LA TRANQUILLITE, DE LA PAIX, DU REPOS.

UN PEU DE CHARITE... ET PLUS D'ORDRE.

Le bruit, l'implacable bruit est devenu une calamité du siècle.

Modestes villages, campagnes, grandes et petites villes: aucun centre n'échappe à l'énergique emprise de l'heure, le bruit.

Le bruit nous envahit, nous empoigne, nous démoralise, nous terrasse.

Plus de tranquillité, plus de paix, plus de repos.

Les autos, les motocyclettes, les camions, — ah! les camions! — sont en voie de briser le tympan des populations, d'écourter la vie des individus; d'infiltrer, par les oreilles, dans les veines des tout-petits un enervement funeste, incurable.

A tous ces bruits de moteurs en opération, ajoutons le crissement des roues ferrées des charrettes sur le ciment, les klaxons, les sonnettes, les sirènes d'alarme, les sifflets d'usines, le tintamarre des locomotives; et nous n'aurons pas encore terminé la nomenclature des bruits ahurissants du dehors; nous n'aurons pas complété la série des sons sans harmonie qui entravent la tranquillité des gens.

Ce repos si bienfaisant, si salutaire dont le corps a besoin, et dont l'âme est avide, où donc le trouver de nos jours?

Pour fuir tous ces bruits mécaniques, faudra-t-il donc s'enfoncer dans le fond des bois?

Il nous semble qu'un peu de charité et des lois établies et respectées seraient de nature à améliorer cette déplorable situation.

A Québec, depuis quelques années, les autorités municipales ont décidé de sévir contre les bruits inutiles. A ce propos, un quotidien publiait: "Des instructions précises ont été données par le chef de la Sûreté Municipale à tous les agents de police de la Cité d'arrêter, sans ménagement, tous les automobilistes qui seraient pris à faire crier inutilement le klaxon de leur voiture."

La Sûreté a décidé de sévir de façon inexorable contre tous les coupables sur ce point particulier. On traduira les prévenus devant le recorder de la Cité, et ils subiront la condamnation prévue par les lois et règlements."

En ce qui concerne le bruit inutile causé par des automobilistes négligents, les autorités policières visent surtout certains particuliers ou taxis qui, ayant à prendre quelques passagers, à tel endroit, négligent de descendre de voiture et de sonner à la porte de la maison où se trouvent leurs passagers, pour avertir ces derniers de leur arrivée, souvent, on se contente de faire crier le klaxon, à petits coups espacés, pour faire venir ceux qu'on attend. C'est là un abus qui suscite de nombreuses plaintes et auquel il faut mettre fin.

Les faiseurs de bruit, et ceux qui prolongent leurs activités plutôt très tard dans la nuit ne se gênent pas pour ahurir la population qui pratique une vie normale, et qui a le droit de se reposer, au moins la nuit, du tintamarre et de la fatigue des jours. Il est vraiment inconcevable qu'on se permette de faire crier les klaxons

d'automobiles à n'importe quelle heure de la nuit. Et si certaines personnes n'ont pas assez de charité ni assez de bon sens pour respecter le silence de la nuit, il est vivement à désirer que nos autorités municipales, à l'instar de la vieille capitale, passent un règlement pour empêcher ces bruits insolites et prennent les mesures pour faire respecter ces règlements.



La Nature Intacte
JOUISSEZ-EN
PROTÉGEZ-LA

"LE CASTOR"

D'après un tableau peint exclusivement pour Carling's.

Ce tableau fait partie d'une série d'illustrations sur le sujet de la conservation de nos richesses naturelles. Cette campagne a pour but d'appuyer sur le fait que les beautés naturelles dont nous jouissons aujourd'hui sont un héritage que nous devons conserver intact pour l'avenir.

Nous vous présentons "M. CONSERVATION"

Pour beaucoup d'entre nous, le castor est un drole de petit animal à queue plate et qui figure au revers de la pièce de monnaie canadienne de cinq cents. Mais pour le chasseur, le trappeur et le bûcheron du Québec — le castor est le gardien des eaux — et on l'a appelé "M. Conservation".

Jetant des barrages sur de petits cours d'eau, le castor forme des étangs qui emmagasinent l'eau qui, étant distribuée plus lentement et plus également, prévient les inondations et la sécheresse. Le poisson se multiplie dans ces étangs, le rat musqué s'y établit et des oiseaux sauvages migrateurs y trouvent un sanctuaire. Quand ces vieux étangs se remplissent ils laissent des terres riches et humides.

Voilà pourquoi le castor est protégé par de sages lois de conservation. Mais nous pouvons faire plus que protéger le castor — nous pouvons suivre son exemple. Des projets de contrôle des inondations sont en voie d'exécution dans de nombreuses parties du Québec. Ces travaux, si essentiels à l'économie nationale, peuvent être considérablement appuyés par une connaissance plus générale des besoins et des méthodes de conservation.

Tout Canadien, en sa qualité d'actionnaire des richesses naturelles du Canada, doit considérer la conservation de cet héritage comme le plus vil de ses intérêts.

CARLING'S
THE CARLING BREWERIES LIMITED

Cigarettes
SWEET
CAPORAL

"La forme la plus pure
sous laquelle le tabac
peut être fumé"



T'AS PAS?



T'AS PAS DÉJÀ PRIS LA ROUTE AVEC TOUTE TA FAMILLE POUR UNE PROMÈNE DOMINICALE DANS TA BÂGNOLE...



ET UNE FOIS SUR LE BOULEVARD, TU NE PEUX RÉSISSER AU DÉSIR D'APPUYER UN PIED SUR L'ACCELERATEUR... MAIS AU MOMENT OU TU RUCHES 60



...UN DES PNEUS ÉCLATE ET CE N'EST QUE PAR MIRACLE QUE TU ÉCHAPES AU DÉSASTRE



T'AS PAS ALORS DÉCIDÉ DE NE JAMAIS PLUS TEMBALLER ET DE CONDUIRE PRUDENNEMENT À L'AVENIR ?

BRASSERIE BLACK HORSE DAWES

FRENETTE & FILS COURTIER EN ASSURANCES... 750 Joliette

A VENDRE - 500 poulottes grises de quatre mois... Joliette

Chez Nous et Autour de Nous

AUGUSTE MARTINEAU Architecte 64 Place Bourget, sud Joliette

A VENDRE - 300 poulottes grises à choisir sur 500... Joliette

RADIO A VENDRE - Plusieurs beaux modèles...

LECONS D'ANGLAIS - Leçons individuelles...

A VENDRE - Jument de chemin et ouvrage...

POELE A VENDRE - Bon poêle à bois et à charbon...

TERRAIN A VENDRE - Beau terrain de 200 x 50 pds...

A VENDRE - Entrepôt en bois...

PERMANENTES A FROID Avec ou sans machine

REPARATIONS DE MOULINS A COUDRE

A VENDRE - Une remorque (tailleur) neuf...

CLAIRE PERREAULT Salon de Coiffure

PHILIPPE LOYER Réparations et pièces de change de toutes sortes

ACHETONS - Nous achetons les machines à écrire...

MACHINES A COUDRE USAGEES reconstruites comme neuves

ANTOINE FORTIN CHIROPATICIEN

CROUTE A VENDRE Belle croûte sèche...

BRULEURS A L'HUILE Nous sommes spécialisés dans la vente des brûleurs...

CHEZ Jérémie Chaput

PETITES ANNONCES Les petites annonces, sauf pour les personnes ayant un compte au ledger...

LIÉGÉS - Lot à bois, 120 arpent, bois mélangé...

BARDEAUX DE BOIS de papier à couverture et à lambris...

RECOMPENSE PROMISE - Une petite valise contenant du linge de femme...

A VENDRE - Bon poêle en fonte avec corniche...

LOTS A VENDRE - Encore plusieurs beaux lots bien situés...

PERCUREUR DE PUIITS - Un perceur de puits artésiens, est à la disposition du public...

A VENDRE - Moulin à battre avec souffleur et empoeucher...

NOTRE SPÉCIALITÉ Nous continuons toujours notre spécialité:

LAQUELLE? - Si je meurs, promettez-moi que je serai enterré avec la décoration que vous venez de me donner.

CONSULTEZ Plourde Radio Service pour travail supérieur sur votre radio...

HABITS et PARDESSUS faits selon vos propres mesures aussi

—Non, vois-tu, mon brave, si tu viens à mourir, j'enverrai ta croix à ton vieux père.

RADIO A VENDRE MARCEL PLOURDE 98 ST-PAUL TEL. 253-W JOLIETTE

L. Steinberg JOLIETTE

—Ah... Sire... murmura le soldat, rien ne pouvait me faire plus de plaisir, mais je sens que je n'en aurais pas longtemps...

A VENDRE - Magnifique terrain de 180 x 135 pds...

AUTO A VENDRE - Plymouth 1938, en parfaite condition...

—Ah... Sire... murmura le soldat, rien ne pouvait me faire plus de plaisir, mais je sens que je n'en aurais pas longtemps...

A VENDRE - Balances, caisses à enregistrer, moulins à viande...

LAVERUSES ELECTRIQUES - Nous nous occupons toujours des réparations générales...

—Ah... Sire... murmura le soldat, rien ne pouvait me faire plus de plaisir, mais je sens que je n'en aurais pas longtemps...

A VENDRE - Un tracteur Massey-Harris en parfait ordre...

AUTO A ECHANGER - Pontiac 1929, en parfait ordre...

—Ah... Sire... murmura le soldat, rien ne pouvait me faire plus de plaisir, mais je sens que je n'en aurais pas longtemps...

A VENDRE - Balances, caisses à enregistrer, moulins à viande...

J.-B. Fontaine ENR.G. J.-B. Fontaine, prop. Courtier d'Assurances

—Ah... Sire... murmura le soldat, rien ne pouvait me faire plus de plaisir, mais je sens que je n'en aurais pas longtemps...

A VENDRE - Balances, caisses à enregistrer, moulins à viande...

LA CROIX DU CANONNIER C'était à Léna. Dans cette bataille mémorable, un soldat du 10^e d'infanterie légère...

—Ah... Sire... murmura le soldat, rien ne pouvait me faire plus de plaisir, mais je sens que je n'en aurais pas longtemps...

A VENDRE - Balances, caisses à enregistrer, moulins à viande...

ST-MICHEL DES STS MARIAGES Fut bûnit, le 24 août dernier, le mariage de M. Jean Delorme à Mlle Olivia Lanoue...

—Ah... Sire... murmura le soldat, rien ne pouvait me faire plus de plaisir, mais je sens que je n'en aurais pas longtemps...

A VENDRE - Balances, caisses à enregistrer, moulins à viande...

SAINTE-ZENON Dernièrement, Mlle Gisèle Gaétan Marcell, en visite chez M. et Mme Roger Rondau...

—Ah... Sire... murmura le soldat, rien ne pouvait me faire plus de plaisir, mais je sens que je n'en aurais pas longtemps...

A VENDRE - Balances, caisses à enregistrer, moulins à viande...

FUNERAILLES A l'âge de 2 ans et 9 mois, est décédée à Joliette, Nicole Forest...

—Ah... Sire... murmura le soldat, rien ne pouvait me faire plus de plaisir, mais je sens que je n'en aurais pas longtemps...

A VENDRE - Balances, caisses à enregistrer, moulins à viande...

SAINT-PAUL DE JOLIETTE MARIAGE Le mariage de M. Réal Lafortune à Mlle Noëlla Desjardins fut bûnit lundi...

—Ah... Sire... murmura le soldat, rien ne pouvait me faire plus de plaisir, mais je sens que je n'en aurais pas longtemps...

A VENDRE - Balances, caisses à enregistrer, moulins à viande...

LA GUILDE PHOTOGRAPHIQUE Découpez et agrandissez

—Ah... Sire... murmura le soldat, rien ne pouvait me faire plus de plaisir, mais je sens que je n'en aurais pas longtemps...

A VENDRE - Balances, caisses à enregistrer, moulins à viande...

SAINT-PAUL DE JOLIETTE MARIAGE Le mariage de M. Réal Lafortune à Mlle Noëlla Desjardins fut bûnit lundi...

—Ah... Sire... murmura le soldat, rien ne pouvait me faire plus de plaisir, mais je sens que je n'en aurais pas longtemps...

A VENDRE - Balances, caisses à enregistrer, moulins à viande...

LA GUILDE PHOTOGRAPHIQUE Découpez et agrandissez

—Ah... Sire... murmura le soldat, rien ne pouvait me faire plus de plaisir, mais je sens que je n'en aurais pas longtemps...

A VENDRE - Balances, caisses à enregistrer, moulins à viande...

SAINT-PAUL DE JOLIETTE MARIAGE Le mariage de M. Réal Lafortune à Mlle Noëlla Desjardins fut bûnit lundi...

—Ah... Sire... murmura le soldat, rien ne pouvait me faire plus de plaisir, mais je sens que je n'en aurais pas longtemps...

A VENDRE - Balances, caisses à enregistrer, moulins à viande...

LA GUILDE PHOTOGRAPHIQUE Découpez et agrandissez

—Ah... Sire... murmura le soldat, rien ne pouvait me faire plus de plaisir, mais je sens que je n'en aurais pas longtemps...

A VENDRE - Balances, caisses à enregistrer, moulins à viande...

SAINT-PAUL DE JOLIETTE MARIAGE Le mariage de M. Réal Lafortune à Mlle Noëlla Desjardins fut bûnit lundi...

—Ah... Sire... murmura le soldat, rien ne pouvait me faire plus de plaisir, mais je sens que je n'en aurais pas longtemps...

A VENDRE - Balances, caisses à enregistrer, moulins à viande...

LA GUILDE PHOTOGRAPHIQUE Découpez et agrandissez

—Ah... Sire... murmura le soldat, rien ne pouvait me faire plus de plaisir, mais je sens que je n'en aurais pas longtemps...

A VENDRE - Balances, caisses à enregistrer, moulins à viande...

SAINT-PAUL DE JOLIETTE MARIAGE Le mariage de M. Réal Lafortune à Mlle Noëlla Desjardins fut bûnit lundi...

—Ah... Sire... murmura le soldat, rien ne pouvait me faire plus de plaisir, mais je sens que je n'en aurais pas longtemps...

A VENDRE - Balances, caisses à enregistrer, moulins à viande...

LA GUILDE PHOTOGRAPHIQUE Découpez et agrandissez

—Ah... Sire... murmura le soldat, rien ne pouvait me faire plus de plaisir, mais je sens que je n'en aurais pas longtemps...

A VENDRE - Balances, caisses à enregistrer, moulins à viande...

SAINT-PAUL DE JOLIETTE MARIAGE Le mariage de M. Réal Lafortune à Mlle Noëlla Desjardins fut bûnit lundi...

—Ah... Sire... murmura le soldat, rien ne pouvait me faire plus de plaisir, mais je sens que je n'en aurais pas longtemps...

A VENDRE - Balances, caisses à enregistrer, moulins à viande...

LA GUILDE PHOTOGRAPHIQUE Découpez et agrandissez

—Ah... Sire... murmura le soldat, rien ne pouvait me faire plus de plaisir, mais je sens que je n'en aurais pas longtemps...

A VENDRE - Balances, caisses à enregistrer, moulins à viande...

SAINT-PAUL DE JOLIETTE MARIAGE Le mariage de M. Réal Lafortune à Mlle Noëlla Desjardins fut bûnit lundi...

—Ah... Sire... murmura le soldat, rien ne pouvait me faire plus de plaisir, mais je sens que je n'en aurais pas longtemps...

A VENDRE - Balances, caisses à enregistrer, moulins à viande...

LA GUILDE PHOTOGRAPHIQUE Découpez et agrandissez

—Ah... Sire... murmura le soldat, rien ne pouvait me faire plus de plaisir, mais je sens que je n'en aurais pas longtemps...

A VENDRE - Balances, caisses à enregistrer, moulins à viande...

SAINT-PAUL DE JOLIETTE MARIAGE Le mariage de M. Réal Lafortune à Mlle Noëlla Desjardins fut bûnit lundi...

—Ah... Sire... murmura le soldat, rien ne pouvait me faire plus de plaisir, mais je sens que je n'en aurais pas longtemps...

A VENDRE - Balances, caisses à enregistrer, moulins à viande...

LA GUILDE PHOTOGRAPHIQUE Découpez et agrandissez

—Ah... Sire... murmura le soldat, rien ne pouvait me faire plus de plaisir, mais je sens que je n'en aurais pas longtemps...

A VENDRE - Balances, caisses à enregistrer, moulins à viande...

SAINT-PAUL DE JOLIETTE MARIAGE Le mariage de M. Réal Lafortune à Mlle Noëlla Desjardins fut bûnit lundi...

—Ah... Sire... murmura le soldat, rien ne pouvait me faire plus de plaisir, mais je sens que je n'en aurais pas longtemps...

A VENDRE - Balances, caisses à enregistrer, moulins à viande...

LA GUILDE PHOTOGRAPHIQUE Découpez et agrandissez

—Ah... Sire... murmura le soldat, rien ne pouvait me faire plus de plaisir, mais je sens que je n'en aurais pas longtemps...

A VENDRE - Balances, caisses à enregistrer, moulins à viande...

SAINT-PAUL DE JOLIETTE MARIAGE Le mariage de M. Réal Lafortune à Mlle Noëlla Desjardins fut bûnit lundi...

—Ah... Sire... murmura le soldat, rien ne pouvait me faire plus de plaisir, mais je sens que je n'en aurais pas longtemps...

A VENDRE - Balances, caisses à enregistrer, moulins à viande...

LA GUILDE PHOTOGRAPHIQUE Découpez et agrandissez

—Ah... Sire... murmura le soldat, rien ne pouvait me faire plus de plaisir, mais je sens que je n'en aurais pas longtemps...

Venez visiter

NOTRE NOUVELLE SALLE D'ÉCHANTILLON DE MATÉRIEL DE PLOMBERIE.

Nous avons en magasin: Toutes les sortes de pompes électriques, Des moteurs (engins) à gazoline, Fournaies et Brûleurs à l'huile, "Silent-Glow", Réservoirs à eau chaude à l'huile, Papier de construction de toutes sortes: "Donacona", Eleveuses à poulets.

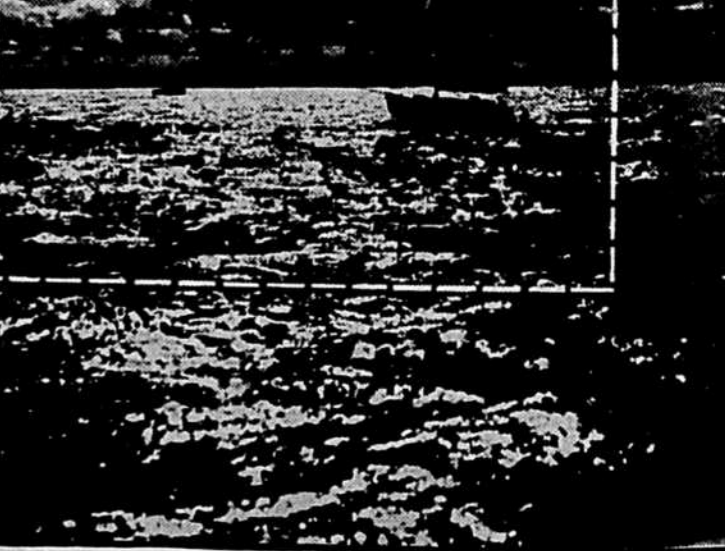
NOUS AVONS AUSSI: Tout ce qu'il faut pour la cuisine, ustensiles de toutes sortes: CAFETIÈRES, CANARDS, CHAUDIÈRES, CUVES, BOUILLIÈRES en aluminium, en granit ou en ferblanc, etc., etc.

F. RATELLE FERBLANTIER-PLOMBIER 575, St-Viateur, Joliette

SAINTE-ZENON Dernièrement, Mlle Gisèle Gaétan Marcell, en visite chez M. et Mme Roger Rondau...

SAINT-PAUL DE JOLIETTE MARIAGE Le mariage de M. Réal Lafortune à Mlle Noëlla Desjardins fut bûnit lundi...

SAINT-PAUL DE JOLIETTE MARIAGE Le mariage de M. Réal Lafortune à Mlle Noëlla Desjardins fut bûnit lundi...



SCIEMENT ou non, nous gaspillons de l'espace dans la plupart de nos photos. Il peut y avoir à cela plusieurs raisons. Peut-être ce défaut dépend-il de ce que nous n'avons pas placé l'appareil dans une position où il pouvait isoler précisément la portion du sujet que nous voulons capturer...

Grande KERMESSIS au CHRIST-ROI

LES VENDREDIS ET SAMEDIS 13, 14, 20 et 21 SEPTEMBRE

Restaurant — Tirages — Kiosques — Encans — Amusements variés — Bingo, etc.

DANS LE VASTE ET NOUVEAU GARAGE DE

DESMARAIS AUTOBUS

AUX LIMITES DE LA VILLE — BIENVENUE A TOUS

N'OUBLIEZ PAS LES DATES: 13, 14, 20 ET 21 SEPTEMBRE

ATTENTION

Toute personne qui est intéressée à l'achat d'un sleigh "Ste-Catherine" (spearer) pour cet hiver, devra s'adresser d'ici au 15 novembre, à

VIATEUR HENAU, Co. Joliette, P.Q.
Ste-Elisabeth. Co. Joliette, P.Q.
TEL. 806 s.2. Seul vendeur autorisé

REMERCIEMENTS

M. JOSEPH CHAMPAGNE ET SES ENFANTS remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie de quelque façon que ce soit, à l'occasion de la mort de MADAME JOSEPH CHAMPAGNE.

CONDOLEANCES

Province de Québec
Municipalité du Village de St-Félix de Valois
Extrait des minutes d'une session du Conseil Municipal de la saidite municipalité, tenue le 3 septembre 1946.

A l'occasion de la mort de M. Edmond Laporte, Sr, M. le conseiller Horace Coutin propose, et il est résolu à l'unanimité que les plus sincères sympathies des membres de ce conseil soient offertes à M. Hildège Laporte, conseiller, fils du regretté défunt, ainsi qu'à tous les membres de la famille, et que copie de la présente résolution soit transmise aux journaux locaux pour publication.

(Signé):
J.-GEO. DUFRESNE, Maire
ONIAS HENAU, Sec. Trés.
ONIAS HENAU, Secrétaire Trésorier.
1432-1fs.p.

REMERCIEMENTS

M. Alexandre Ferland, son fils Jean-Charles, et les autres membres de la famille remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie de quelque façon que ce soit à l'occasion de la mort de
Madame ALEXANDRE FERLAND,
(née Eglantine Laniel).

Le soleil est radieux; la température, très agréable; bref, un des plus beaux jours du plus beau mois de l'année.
Faito d'espace à suivre au prochain numéro.

LE CONGRES...

(suite de la première page)
Le congrès s'est terminé dimanche après-midi. Au nombre des assistants, nous avons noté: M. et Mme Georges Hébert, Mlle Dubé et Laurendeau de Montigny, MM. Adrien Bégin et Marcel Dion, de Lévis, MM. G. Gonthier et D. Doran, de Montréal, M. Harry Bernard et Mlle Louella Bernard, de St-Hyacinthe, M. C.-A. Robitoux, de Waterloo, M. et Mme L.-O. Perrier, de St-Jean, M. et Madame Ph. Beaudoin, M. et Mme Armand Boucher, de Montréal, M. Ph. Hurtau et M. B. Brouillette, de Montréal, M. l'abbé P.-E. Thérêt, de Valleyfield, MM. G. Hulme et B. Dennis, de Montréal, MM. Rod. Dubuc et Colin Haworth, de Montréal, M. et Madame Ernest Gagné ainsi que M. et Mme William Gagné, de Saint-Justin, M. et Mme Armand Sylvestre, de Berthierville, M. et Madame Gérard Veilleux, ainsi que M. Adélard Rivard, de Drummondville, MM. Alphonse et Maurice Paré, de La Rivière du Loup, Dr et Mme J.-E. Gervais, ainsi que M. et Mme Paul Courteau, de Joliette, Mme Albert Gervais, de Montréal, M. Dutil, de Québec, M. et Madame Raymond Douville, de Trois-Rivières, M. et Mme Lionel Bertrand, de Ste-Thérèse, M. et Mme Gérard Brady et M. Guy Hoques, de Drummondville, M. Arthur Prévost, de Montréal, M. et Mme Eugène Villemaire, de Montréal, M. et Mme Edouard Hains, de Magog, M. et Mme Aliva Hains, de Granby, M. Luc Désjardis, de Trois-Rivières, Mlle Yvonne Robin, de Sherbrooke, MM. Bernard Gareau et Pierre Prévost, de St-Jérôme, MM. J.-P. Langlois et Marcel Bernier, de Ste-Anathe, M. Oscar Robitaille, d'Otawa, M. et Mme Lucien Guertin, de Shawinigan, M. Elzcar Dallaire, de Massicotte et Mlle Madeleine Dallaire, de Grand'Mère, M. Gilles Trudel, de Shawinigan, M. Tom Matthews, de Montréal, M. et Mme Pierre Quirion ainsi que M. et Mme J.-O.-V. Quirion, de Beauceville, M. Oscar Houle, de Montréal, M. Gérard Poulin, de Ste-Marie de Beauce, M. Ph. Pelletier, de Montréal, M. et Mme Albert Wallot, de Valleyfield, et autres.

DE BELLES FETES...

(suite de la première page)
Dans le domaine scolaire, on bâtit en campagne trois écoles et au village deux magnifiques écoles avec en plus l'arrivée des Italiens et des Religieuses.
Au point de vue spirituel, les diverses congrégations prennent naissance: les Thiers-Ordré d'abord puis les Dames de Ste-Anne, les Enfants de Marie, puis celle de Saint-Jean Berchmans pour les enfants de choeur et pour les hommes la Société du Saint-Nom dont les deux premiers buts sont d'éviter le travail du dimanche et la lutte contre le blasphème.

Puis l'oeuvre des Retraites Fermées: quatre groupes se succèdent à partir du 19 mars à la fin d'avril et une seule année. Avec le successeur de M. Archambault, on restaure complètement l'église, le presbytère, on agrandit l'école des garçons. Avec le curé actuel, on établit sur des bases solides le travail déjà fait, on porte les activités sur l'Action Catholique si nécessaire à cette époque.

Dans le domaine social, ce fut la création du Syndicat, puis la Caisse Populaire et l'U.C.C. Et Monsieur le Curé du diocèse: Tout cela en 25 ans! Combien de vieilles et très vieilles paroisses n'ont pas l'avantage de pouvoir présenter de telles oeuvres et une si vivante organisation.

Pour terminer M. le curé-fondateur supplie ses fidèles d'attribuer à son oeuvre bien fortes ces trois pratiques: Une foi vivante; C'est le Seigneur qui a bâti et qui bâtit toujours la maison; à vous de la reconstruire toujours. La communion fréquente: C'est le Pain des forts, demeurez-vous forts et vous nourrissez très souvent de Lui, et la Confiance: une confiance comme celle qui fut manifestée lors de la crise, alors que vous veniez prier la nuit, que des groupes se succédaient sans interruption toute la nuit, une fois le mois. C'était précéder l'adoration nocturne, telle que recommandée dimanche soir.

Sans faire de personnalités, M. le prédicateur signala cependant l'apôtre infatigable que fut et qui demeure M. Pelletier.

Le chant sous la direction de M. Ambroise Granger est rendu avec un grand souci des détails et un rare succès.

Après la messe, on se rend en groupe devant l'église: M. Archambault bénit la nouvelle statue du Sacré-Coeur; un cantique précède et suit chanté par les petits enfants.

Spéciaux du 12 au 17 septembre

BLE D'INDE doré, crémeux, Fortune, 20 onces, 2 boîtes	.27	MACEDOINES Madeleine de Verchère, 20 onces, la boîte	.14
BLE D'INDE doré, Domestic, grains, 20 onces, 2 boîtes	.27	NETTOYEUR OLD DUTCH, la bte	.10
BETTERAVES EN CUBES Raymond, 20 onces, la boîte	.11	POIS VERTS non-classés, Ruby, 20 onces, 2 boîtes	.27
CORN FLAKES Quaker, 3 boîtes	.25	SOUPE LEGUMES Campbell's, 10 onces, 2 boîtes	.23
CAFE RED ROSE, 1 livre, la bte	.47	SOUPE TOMATES Campbell's, 10 onces, la boîte	.10
CAFE RED ROSE, 1/2 livre, la bte	.25	SOUPE ASPERGES Aylmer, 10 onces, la boîte	.10
CACAO Perfection, 1/2 livre, la bte	.14	SOUPE POIS VERTS Aylmer, 10 onces, 2 boîtes	.19
CACAO Perfection, 1 livre, la bte	.24	SARDINES JUTLAND dans l'huile, 3 boîtes	.32
CAROTTES EN CUBES Cuil, 20 onces, la boîte	.12	SPAGHETTI PREPARE Maple Leaf, 20 onces, 2 btes	.23
CIRAGE à CHAUSSURES Nuggett, couleurs assorties, 2 boîtes	.23	SPECIALS VIANDE	
FARINE à PATISSERIE Purity, 7 livres, le sac	.25	Rôti de boeuf roulé, Rôti de veau roulé, Sausisse Lard et Boeuf, Sausisse au porc frais seulement, Pâté Poule et Poulet de Choix.	
FEVES JAUNES Fortune, 20 onces, 2 boîtes	.29		
FARINE PREPAREE BRODIE, 3 livres, le sac	.21		
FARINE PREPAREE BRODIE, 6 livres, le sac	.42		
GRUAU OGILVIE, 48 oz., la bte	.19		

181 Ste-Anne **L'EPICERIE MARIN** Tél. 1448-1449

FUNERAILLES DE MME VVE JEREMIE TELLIER

Samedi dernier, le 7 septembre, à 10 heures a.m., en la cathédrale de Joliette, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, ont eu lieu les funérailles de Mme Vve Jérémie Tellier, née Albina La-chapelle et décédée subitement à Montréal, le 4 septembre, à l'âge de 74 ans et 10 jours.

Elle laisse dans le deuil deux enfants M. Jean-J. Tellier, entrepreneur peintre, de Joliette et Mme Armand Malo (Rose-Alma), de Montréal, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, etc. A l'église, la levée du corps fut faite par M. l'abbé Victor Amyot, e du service fut chanté par M. l'abbé F. Gadoury, assisté de M. V. Amyot et Conrad Lafortune, P.M.E.

Les porteurs étaient MM. Al. Paquette, Gérard, Adrien, Marcel Paquette, Arthur Corriveau et Sylvio Gravel.

A cette occasion la famille a reçu de nombreux témoignages de sympathies auxquels nous joignons nos profondes condoléances.

DECES DE MME Joseph CHAMPAGNE

Vendredi dernier, est décédée à l'Hôpital St-Eusèbe, à l'âge de 62 ans et 3 mois, Marie-Anne Bazinet, épouse de M. Joseph Champagne, de Joliette. La dépouille mortelle fut exposée au salon mortuaire de M. Maurice Brisson, jus-

ST-HENRI DE MASCOCHE

M. François Mathieu, qui a obtenu son baccalauréat de philosophie en juin dernier commencera ses études en médecine à l'Université de Montréal le 17 septembre. Nos meilleurs vœux de succès.

M. Gabriel Mathieu, élève de l'Institut Monjeau et St-Hilaire, vient d'obtenir son baccalauréat de versification. Nos félicitations.

JEUNES GENS DEMANDES

DU NOUVEAU A JOLIETTE

Comtés: Joliette, Berthier, L'Assomption, Montcalm.

Le Régiment de Joliette recevra d'ici quelques jours des camions, des motocyclettes, des bren-carriers. L'entraînement commencera dans quelques semaines, à raison de 3 exercices par semaine:

Lundi soir: Officiers, Sous-Officiers, Instructeurs. Mercredi soir: Entraînement des recrues. Vendredi soir: Entraînement des Spécialistes, tels que, Motocyclistes, Conducteurs de Bren et Camions signaleurs, musiciens, ambulanciers, Gunners, commis de bureau, etc.

Nous avons besoin de 100 chauffeurs de tous genres de véhicules, 25 mécaniciens, des instructeurs, etc.

Nous demandons la coopération des Vétérans de l'Armée, la Marine et l'Air Force, pour nous aider à remplir nos cadres d'Instructeurs.

Vous aurez à votre disposition tout l'équipement de sports désirés, Volley-Ball, Basket-Ball, Rugby, Foot-Ball, Hockey, Boxe, Lutte, etc. Aussi, cantine ouverte tous les soirs de parade.

Pour informations: s'adresser à l'Arsenal, Lt-Col. R.P. Boulay, ou au Cap. Maurice Leblanc, 585 Archambault, Tél. 111.

TEL. 1212

SHOE-SHINE

TAXI MONACO TAXI

VOITURES pour toutes OCCASIONS LONGUES DISTANCES

SERVICE JOUR ET NUIT

A. ROBITAILLE, prop., 117 rue St-Paul, Joliette

VISITEZ LE CAFE LATIER



J.-M. Malo, prop.

Toujours en mains de la CREME GLACEE, SOUS TOUTES les FORMES Spécial de la semaine: RAVELS — RAVELS — RAVELS

107 Place Bourget nord — Tél. 732

CRÈME GLACÉE MELOROL



VENTE PAR ENCAN

Equipement de ferme moderne

Comprenant installation électrique automatique de 2,000 watts, couveuses, éleveuses; outillage pour boutique à bois et à fer; accessoires pour foin et grain, laiterie, porcherie, chaudières et réservoirs à l'eau; 125 tonnes de très beau foin, outillage d'étable avec évaporateur. Harnais de luxe, de promenade et de travail, couvertes à chevaux; voiture (plane-box), sur roues de caoutchouc, wagon, siège de promenade et de travail, rouleur à neige, charrie à neige, épandeur à engrais avec accessoires pour épandre de la pierre à chaux. Enfin tout l'équipement requis pour l'opération sur une ferme moderne et le tout en excellente condition.

Aussi à vendre à l'encan: 6 JUMENTS-BELGES DE RACE PURE, POLIQUES DONT QUELQUES-UNES PROVENANT DU FILS DE "JAY FARCEUR".

Le tout pour être vendu sans réserve par encan LUNDI, LE 23 SEPTEMBRE à 9 HRES A.M.

IRISH VALLEY FARM

CHEMIN DU LAC MORGAN, RAWDON

En cas de pluie, la vente sera remise au lendemain.

GROS ENCAN

Chez M. MAGLOIRE LANDRY

A St-Jacques de l'Achigan, LUNDI LE 16 SEPTEMBRE

A DIX HEURES A.M.,

comprenant roulant de ferme complet, acheté neuf de 1941 à 1946, quatre chevaux de choix, huit vaches à lait, 5 taurins de un an et demi, un boeuf, aussi ménage de maison, fridaire électrique, une glacière pour restaurant, et une pour maison. Invitation spéciale aux gens éloignés. Au cas de mauvais temps, l'encan aura lieu quand même. TEL. 618-23.

CONTRE LES MOUCHES

FLY-KIL	8 onces	0.30
	16 onces	0.50
	32 onces	0.90
	1/2 gallon	1.75
	le gallon	3.25
Efficacité reconnue et prouvée.		
Concentré Fly-Kil, 1 1/2 once		0.40
Vaporisation Fly-Kil pour les animaux		
le gallon		\$1.35
5 gallons		5.50

OSCAR LANDRY

LA PHARMACIE LA MIEUX ASSORTIE DU DISTRICT
457 rue Notre-Dame, Tél. 228-229

Examen scientifique de vos yeux

Troubles Musculaires corrigés, Strabisme, avec nos TRAITEMENTS ORTHOPTIQUES — Ajustement des yeux artificiels.

EMILE PREVOST, O.D.
Spécialiste, Optométriste
100 RUE ST-PAUL, JOLIETTE

J.-A.-E. LANDREVILLE

Plomberie - Plomberie - Chauffage - Quincaillerie
Pompes à eau — FRIGIDAIRES — Articles de pêche
47 PLACE BOURGET SUD, TEL. 79

Dr JOFFRE POULIOT, D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE
126 rue St-Paul, Joliette
(voisin du Théâtre Passe-temps)

Quand les mots vous manquent — offrez des fleurs

Un bouquet est un excellent intermédiaire pour remercier, présenter vos félicitations, ou exprimer votre sympathie, vous trouverez ce qu'il y a de mieux chez

MME LAURETTE BLAIS

TEL. 787 — FLEURISTE — 158 rue St-Thomas

Téléphone 471

Casier Postal 7

LUCIEN DUGAS, C.R.

AVOCAT
363 rue Notre-Dame, JOLIETTE
Le mardi à Montréal, 10 St-Jacques Est, Chambre 44
Téléphone HA. 9535

ABELLES A VENDRE — 50 colonies d'abeilles à vendre ainsi qu'un extracteur et autres accessoires, si désirés. S'adresser à Philippe Joly, rang Frédéric, St-Félix de Valois, 1422-12sept-4f.p.

BOIS A VENDRE — Beau et bon bois de chauffage, toutes sortes, à vendre chez Camille Brunelle, 127 Avenue Boucher, Tél. 834-112, 1441-12sept-4f.p.

A VENDRE — Un manteau en beau tweed drab et brun, (14 ou 16 ans), avec collet en loup, très propre, à vendre. Cause : Trop petit. S'adresser 120, rue St-Etienne, L'Assomption, 1469-12sept-2f.p.

A LOUER — Chambre meublée moderne, avec vue sur la rue, usage de cuisine, frigidaire, téléphone, etc. Vritable chez-soi. S'adresser au No 400 Manseau, Joliette, 1466-1f.p.

MEDERIC SANSREGRET

Directeur de Funérailles
AMBULANCE
Service Jour et Nuit
Tél. 211 - 212
MORGUE DE JOLIETTE
FLEURS - MONUMENTS
138 rue LAJOIE SUD, JOLIETTE



SERVICE d'une SEMAINE
sur réparations de
MONTRES
CADRANS
BIJOUX
GABY DENOMME
HORLOGER
411 Ste-Angele
JOLIETTE
Tél. 1520-W



Chez nous et autour de nous

FIANCILLES — Le 1er septembre, M. l'abbé Pichette, a béni les fiançailles de Mlle Marguerite Ratelle, fille de M. Léon Ratelle de Joliette, avec M. Léo Meacher, opérateur au C.N.R.

A VENDRE — Fournais à l'huile en bon ordre, à vendre au No 522 rue Notre-Dame, Joliette, 1394-1f.p.

POULETTES A VENDRE — 300 poulettes Leghorn améliorées, âgées de 5 à 12 mois, commencent à pondre, à vendre, chez Raoul Guilbault, villa de St-Jacques, Co. Montclair, 1407-1f.p.

DOCTEUR R. MASSE
CHIRURGIEN
à l'Hôpital St-Eusèbe
Post-Gradué de New-York
RAYONS X
Traitements électrologiques
434, rue MANSEAU
Joliette

A VENDRE — Un costume du Jardin de l'Enfance, pour garçon de 9 à 10 ans, à vendre au No 338 Baby, Joliette, 1410-1f.p.

AUTO A VENDRE — Auto en bon ordre, 4 pneus neufs, à prix raisonnable. S'adresser au No 892 de Lanaudière, Joliette, 1411-12sept-2f.p.

A VENDRE — Poêle "Bench" émaillé blanc, visible dans l'après-midi et le soir seulement. S'adresser à 109 rue St-Joseph, Joliette, 1408-1f.p.

MAGASIN A VENDRE — Magasin général, avec 2 logements, accommodations modernes, au village de Crabtree Mills. Bonne clientèle, conditions raisonnables. S'adresser à Phyllis Beaudry, marchand, Crabtree Mills, 1420-12sept-3f.p.

AVIS AUX FERMIERNS — Les fermiers d'expérience trouveraient à acheter de bonnes terres — avec ou sans rouling — dans paroisses bilingues de l'est d'Ontario et de la vallée du Saint-Laurent. Pour renseignements, s'adresser à L. A. Delorme, Casier postal 891, Cornwall, Ont. 1404-12sept-3f.

PERDU — Un porte-monnaie contenant la somme de \$3.00 ; soit 1 billet de \$2.00 et une plume et des photographes. Ce porte-monnaie est un souvenir. Une récompense à qui le remettra à M. Georges Roy, 166 St-Barthélemy sud, 1425-12sept-1f.

A VENDRE — Coin McConville et Robitaille, lot de 60 x 110 avec 12,000 pieds de bois de 2 pouces, 12 pieds de long. Sec de deux ans. S'adresser à Isidore Benoit, 77 rue St-Thomas, Joliette, 1422-12sept-4f.p.

GASTON DENOMME
DEBOSSAGE (45) PEINTURE
167, St-Charles-Borromée N., Joliette

MOTO-CYCLETTE A VENDRE
Moto-cyclette "Indian" 74, O.H.V., modèle 1940, en parfaite condition. Pour information, s'adresser au No 767 Notre-Dame ou 769 Manseau, Tél. 725, 1412-1f.p.

A VENDRE — Une "drill" Atlas sur pied à terre; aussi moulin (milling) adapté pour (tour Atlas, à vendre au No 483 rue Richard, se présenter après 6 hres P.M. Tél. 1265-W, 1417-1f.p.

A VENDRE — Un "hogheel" à 2 sièges ainsi qu'une expresse à un siège. S'adresser à Denis Houlihan, rang Visitation, coin Avenue Gouin, Tél. 834-W-12, 1416-1f.p.

MEUNERIE COOPERATIVE

Grains, Moulée, Engrais
RUE DOLLARD,
Tél. 1542 — Joliette

A VENDRE — Poêle "Belanger", six ronds, réchaud, réservoir, feu ajustable, haut ou bas. Garanti pour la cuisson. S'adresser chez Emile Sauvageau, 593, rue St-Louis, Sept-12-1f.p.

JUMENT A VENDRE — Bonne jument de volture et d'ouvrage, pesant 1150 lbs, à vendre à bonnes conditions avec volture et attelage, s'adresser au No 57 Gaspard nord, Joliette, 1419-12sept-4f.p.

LES COUVOURS BRAY — Les couvours Bray vous suggèrent d'acheter, dès maintenant vos poussins pour être livrés en octobre et novembre. Ils ont aussi en mains quelques races en croissance, pour livraison immédiate. Agents : T. P. L. Woods, Geo. H. Road & Cie, de St-Félix de Valois et Damien Boucher, de St-Ambroise de Klidare, 168-1f.

Dr Edm. PIETTE
35, ST-CHS-BORROMEE SUD
Chirurgien en chef de l'Hôpital St-Eusèbe

HEURES DE BUREAU
11 hres à midi — 3 à 5 hres p.m. (heure avancée)
Pas de bureau le soir.

ABSENT LE JEUDI ET LE DIMANCHE.

MOTEUR A VENDRE
Moteur de G.M.C., 3 tonnes, tout neuf, modèle 1942, à vendre chez
G.-E. MAJEAU
396 de Lanaudière, Joliette
Tél. 1296-W

ATTENTION — Nouveau local de meubles usagés: un set de chambre 6 morceaux, fini noyer; un poêle à bois émaillé avec réchaud; un plant; gramophone Victor avec disques; set chesterfield; fauteuils de boudoir; divanette; matelas à ressorts; couche de bébé; chaises de cuisine fines nature; chaises berçantes; petites tables de fantaisie, porte-chapeaux; commodos de monsieur 4 et 5 tiroirs, fixtures électriques, pour saison, salle à dîner, passage, 148 St-Charles-Borromée sud, près de Lanaudière, 1430-1f.

A VENDRE — Ford modèle, 1936, en parfait ordre, quatre pneus neufs. S'adresser au Château Windsor, Joliette, 1438-sept-12-4f.p.

Radios à vendre
Radio d'auto, aussi poches vidées pour patates, 5 bons pneus 650 x 15 ainsi qu'un radio de table Philco, à vendre chez
Geo.-E. Majeau
396 de Lanaudière,
Tél. 1296-W

A VENDRE — Une maison située dans le village de Crabtree Mills, aussi boutique à bois, manœuvres, etc. S'adresser à Jean Paul Beaujeu, 1439-12sept-4f.p.

SERVANTE DEMANDEE — On demande une servante immédiatement. Bon salaire, emploi permanent. S'adresser chez J.R. A. Lareau, Marché St-Charles, rg Visitation, 1443-1f.p.

A VENDRE — Tables de cuisine et de salon, livres de cuisine et autres articles pour enfants; différents articles de lingerie. S'adresser au No 425 rue St-Louis, Joliette, 1446-1f.p.

A ECHANGER — Remorque neuve (trailer), à échanger pour bonne jument de chemin d'environ 1200 lbs, garantie exigée. S'adresser à J.R.A. Lareau, Marché St-Charles, rang Visitation, Joliette, 1443-1f.p.

A VENDRE — Moulange à marcu pour tracteur, marque "Popec"; engin Forano, 7 forces; mélange à grain; le tout en bon ordre, à vendre au No 533 de Lanaudière, Joliette, 1444-12sept-3f.p.

ON DEMANDE — Un commis d'expérience dans l'épicerie. Bon salaire. S'adresser au Marché St-Charles, J.R.A. Lareau, prop., rg Visitation, Joliette, 1443-1f.p.

A VENDRE — Toutes les fixtures au complet pour restaurant, y compris: Frigidaire, comptoirs, "shop-cases"; batterie de cuisine, orthophonique, etc., à prix très raisonnable. S'adresser au No 99 rue St-Paul, Joliette, 1448-12sept-1no.

ON DEMANDE — Une commis d'expérience dans l'épicerie. Bon salaire. S'adresser au Marché St-Charles, J.R.A. Lareau, prop., rg Visitation, Joliette, 1443-1f.p.

A VENDRE — Manteau de mouton de Perso noir, grandeur 18 à 20 ans, presque neuf ainsi qu'un manchon neuf en renard argenté. S'adresser au No 591 rue St-Louis, Tél. 244, 1442-1f.

AUTO A VENDRE — Pontiac 1931, 4 portes, 3 pneus neufs, batterie neuve, à vendre ou à échanger pour vaches laitières. S'adresser à Donat Hénaux, 1ère Chaloupe, Joliette, Tél. 805 x 12, 1447-1f.p.

GUERISON OBTENUE — par l'intercession de la bonne Sainte-Anne et les saintes plaies. Une dame de Joliette, 1452-1f.p.

ON DEMANDE

Une jeune homme fiable immédiatement pour emploi permanent, au
Restaurant Pavillon
296 St-Chs-Borromée nord,
Tél. 1325-J — Joliette
BON SALAIRE

A VENDRE — Manteau de mouton de Perso noir, grandeur 18 à 20 ans, presque neuf ainsi qu'un manchon neuf en renard argenté. S'adresser au No 591 rue St-Louis, Tél. 244, 1442-1f.

AUTO A VENDRE — Pontiac 1931, 4 portes, 3 pneus neufs, batterie neuve, à vendre ou à échanger pour vaches laitières. S'adresser à Donat Hénaux, 1ère Chaloupe, Joliette, Tél. 805 x 12, 1447-1f.p.

SERVANTE DEMANDEE — On demande une servante immédiatement. Bon salaire. Emploi permanent. S'adresser au No 94 rue St-Thomas, 1452-1f.p.

A VENDRE — Chesterfield, set de chambre, banc de séie, tour à bois en fer, en parfait ordre. S'adresser au No 311 Richard, Joliette, 1445-1f.

PROFESSEUR D'ACCORDION-PIANO DEMANDE
Palerat tout prix. Pour Joliette, Palerat haut prix. Pour Joliette, St-Antoine, Joliette, P.Q. 1440-12sept-4f.p.

CONTRACTEUR DE BOIS — Ceux qui désirent donner un contrat de bois, dans Berry, Abitibi, peuvent s'adresser à Josephat Miron, St-Gérard Berry, Abitibi, 1431-1f.p.

PROCHAIN MARIAGE — Le 3 octobre prochain, sera béni en l'église paroissiale de St-Gérard Berry, Abitibi, le mariage de M. Albert Latendresse avec Mlle Wauna Bisler. La réception aura lieu, le soir, chez M. Josephat Miron, cousin du marié, de St-Gérard Berry. Parents et amis sont invités.

TRAVAIL INTERESSANT — Pour dame ou demoiselle résidant dans Joliette, pouvant disposer de quelques heures par jour pour travail intéressant. Bon revenu. Ecrire casier 130, L'Estol du Nord, Joliette, 1449-1f.p.

A VENDRE — Tapis de salon vert et rose, fauteuil, sièges, paléto gris pour homme, manteau d'hiver gris, pour dame, grandeur 38. S'adresser à 744 des Carrières, Joliette, 1450-1f.p.

A VENDRE — Chaloupe neuve, 16 pieds, 2 rames, un aviron. S'adresser à Edouard Jolicoeur, 237 St-Pierre, L'Assomption, 1451-1f.

ATTENTION!

A compter du dimanche 15 septembre, 1946, écoutez l'émission du
GARAGE DUCHARME & GAMACHE
Le dimanche soir — 7.30 hres
CJSO — 1400K — Sorel

ON DEMANDE — Un logis de quatre ou cinq appartements, de préférence chauffé. S'adresser à Y. Goldman, 427, Champlain, Joliette, 1465-1f.p.

A VENDRE — Chevrolet coach 1936, moteur en parfaite condition et 4 pneus neufs. S'adresser à 625 rue St-Antoine, Joliette, 1474-12sept-1f.p.

A VENDRE — Moulins à scié portatif, à vendre à bonnes conditions. S'adresser au No 131 Joliette-Sang, chez H. Sylvestre, 1463-1f.p.

DIVERS A VENDRE
Beau comptoir en massonite avec tiroir-caisse, autres comptoirs avec tablettes et tiroirs. Fines banc et charnu pour faire pain, hache à glace, grappe pour monter le glace, godendards câble 1-2 pouce, fourche, fort travail pour atelage double, autre travail, traine-sauvage. S'adresser à 550 ou 645 Manseau, Tél. 336.

A VENDRE — Chesterfield, set de chambre, banc de séie, tour à bois en fer, en parfait ordre. S'adresser au No 311 Richard, Joliette, 1445-1f.

PROFESSEUR D'ACCORDION-PIANO DEMANDE
Palerat tout prix. Pour Joliette, Palerat haut prix. Pour Joliette, St-Antoine, Joliette, P.Q. 1440-12sept-4f.p.

CONTRACTEUR DE BOIS — Ceux qui désirent donner un contrat de bois, dans Berry, Abitibi, peuvent s'adresser à Josephat Miron, St-Gérard Berry, Abitibi, 1431-1f.p.

PROCHAIN MARIAGE — Le 3 octobre prochain, sera béni en l'église paroissiale de St-Gérard Berry, Abitibi, le mariage de M. Albert Latendresse avec Mlle Wauna Bisler. La réception aura lieu, le soir, chez M. Josephat Miron, cousin du marié, de St-Gérard Berry. Parents et amis sont invités.

TRAVAIL INTERESSANT — Pour dame ou demoiselle résidant dans Joliette, pouvant disposer de quelques heures par jour pour travail intéressant. Bon revenu. Ecrire casier 130, L'Estol du Nord, Joliette, 1449-1f.p.

A VENDRE — Tapis de salon vert et rose, fauteuil, sièges, paléto gris pour homme, manteau d'hiver gris, pour dame, grandeur 38. S'adresser à 744 des Carrières, Joliette, 1450-1f.p.

A VENDRE — Chaloupe neuve, 16 pieds, 2 rames, un aviron. S'adresser à Edouard Jolicoeur, 237 St-Pierre, L'Assomption, 1451-1f.

A VENDRE — Chesterfield, set de chambre, banc de séie, tour à bois en fer, en parfait ordre. S'adresser au No 311 Richard, Joliette, 1445-1f.

PROFESSEUR D'ACCORDION-PIANO DEMANDE
Palerat tout prix. Pour Joliette, Palerat haut prix. Pour Joliette, St-Antoine, Joliette, P.Q. 1440-12sept-4f.p.

CONTRACTEUR DE BOIS — Ceux qui désirent donner un contrat de bois, dans Berry, Abitibi, peuvent s'adresser à Josephat Miron, St-Gérard Berry, Abitibi, 1431-1f.p.

PROCHAIN MARIAGE — Le 3 octobre prochain, sera béni en l'église paroissiale de St-Gérard Berry, Abitibi, le mariage de M. Albert Latendresse avec Mlle Wauna Bisler. La réception aura lieu, le soir, chez M. Josephat Miron, cousin du marié, de St-Gérard Berry. Parents et amis sont invités.

TRAVAIL INTERESSANT — Pour dame ou demoiselle résidant dans Joliette, pouvant disposer de quelques heures par jour pour travail intéressant. Bon revenu. Ecrire casier 130, L'Estol du Nord, Joliette, 1449-1f.p.

A VENDRE — Tapis de salon vert et rose, fauteuil, sièges, paléto gris pour homme, manteau d'hiver gris, pour dame, grandeur 38. S'adresser à 744 des Carrières, Joliette, 1450-1f.p.

A VENDRE — Chaloupe neuve, 16 pieds, 2 rames, un aviron. S'adresser à Edouard Jolicoeur, 237 St-Pierre, L'Assomption, 1451-1f.

A VENDRE — Chesterfield, set de chambre, banc de séie, tour à bois en fer, en parfait ordre. S'adresser au No 311 Richard, Joliette, 1445-1f.

PROFESSEUR D'ACCORDION-PIANO DEMANDE
Palerat tout prix. Pour Joliette, Palerat haut prix. Pour Joliette, St-Antoine, Joliette, P.Q. 1440-12sept-4f.p.

CONTRACTEUR DE BOIS — Ceux qui désirent donner un contrat de bois, dans Berry, Abitibi, peuvent s'adresser à Josephat Miron, St-Gérard Berry, Abitibi, 1431-1f.p.

PROCHAIN MARIAGE — Le 3 octobre prochain, sera béni en l'église paroissiale de St-Gérard Berry, Abitibi, le mariage de M. Albert Latendresse avec Mlle Wauna Bisler. La réception aura lieu, le soir, chez M. Josephat Miron, cousin du marié, de St-Gérard Berry. Parents et amis sont invités.

PROPRIETES A VENDRE

3 maisons modernes en brique, 2 logis, avec un logis libre à l'acheteur, rue Papineau; 1 maison 4 logis, en brique, fin moderne, gros revenu, un très bon plan de jardin, rue Papineau; 1 maison, 2 logis, un de 7 appartements, un de 9 appartements, qui sera libre vers le 1er janvier, rue Notre-Dame; 4 maisons de 2 logements, 1 libre à l'acheteur, rue Beaudry; 2 maisons, 2 logis, un libre, rue Plette; plusieurs autres maisons non énumérées que je ferai un plaisir de faire visiter. Avant d'acheter une propriété, consultez P.-E. Des Rochers, 779 rue Richard, Tél. 1515-W, 1462-1f.p.

A VENDRE — Radio d'automobile General Motors, en parfaite condition. Aussi 2 fournaies à l'huile. S'adresser à 67 Bourget nord, Tél. 1229, 1480-1f.p.

PROPRIETES A VENDRE — 3 maisons modernes en brique, 2 logis, avec un logis libre à l'acheteur, rue Papineau; 1 maison 4 logis, en brique, fin moderne, gros revenu, un très bon plan de jardin, rue Papineau; 1 maison, 2 logis, un de 7 appartements, un de 9 appartements, qui sera libre vers le 1er janvier, rue Notre-Dame; 4 maisons de 2 logements, 1 libre à l'acheteur, rue Beaudry; 2 maisons, 2 logis, un libre, rue Plette; plusieurs autres maisons non énumérées que je ferai un plaisir de faire visiter. Avant d'acheter une propriété, consultez P.-E. Des Rochers, 779 rue Richard, Tél. 1515-W, 1462-1f.p.

A VENDRE — Poêle Gurney, émaillé blanc, en parfait état, chauffant au bois et charbon. S'adresser à M. V. Grenier, 740 Des Carrières, Joliette, Tél. 1016-W, 1467-12sept-1f.p.

PROPRIETES A VENDRE — Coin St-Viateur, & St-Joseph, 3 maisons, 5 logis, une bâtisse neuve occupée pour un magasin. Bonne place d'affaires, vendra en bloc.

COIN DES CARRIERES & Lavaltrie, 1 grande maison, 2 logis, 4 et 8 pièces, planchers en bois franc chauffés, à l'eau chaude, très grand terrain, endroit magnifique.

Une grande maison en bois, 4 logis, 4 et 5 pièces, en très bon état, l'intérieur fait à neuf il y a trois ans. C'est un très bon achat. Gros revenus.

Une maison 2 logis, 4 pièces. Un logis libre en novembre.

Place Bourget, terrain de 4,950 pieds, seul endroit sur la place du marché, dans le centre des affaires. L'acheteur pourra en prendre possession de suite. Pour informations, s'adresser à J.-E. LAPALME, 718, Manseau, Joliette, Téléphone: 355, 1483-1f.

A QUI LA CHANCE ? — Voulez-vous de la belle fourrure? Vendrez à un prix très raisonnable: collet en renard blanc, collet d'hiver ainsi que manteau d'automne, 14-16-18 ans. S'adresser à 188 Ste-Angélique Sud, Joliette, 1488-1f.p.

TERRE DEMANDEE — De toutes grandeurs, j'ai toujours quelques terres à vendre, à un prix très bon. Si vous désirez faire vendre votre ferme ou votre commerce dans un court délai et à votre prix, faites de vendre votre propriété, avant de faire une évaluation juste de la valeur par quel-que d'expérience. Voyez P.-E. Des Rochers, 779 rue Richard, Tél. 1515-W, 1462-1f.p.

A VENDRE — Poêle Gurney, émaillé blanc, en parfait état, chauffant au bois et charbon. S'adresser à M. V. Grenier, 740 Des Carrières, Joliette, Tél. 1016-W, 1467-12sept-1f.p.

PROPRIETES A VENDRE — Coin St-Viateur, & St-Joseph, 3 maisons, 5 logis, une bâtisse neuve occupée pour un magasin. Bonne place d'affaires, vendra en bloc.

COIN DES CARRIERES & Lavaltrie, 1 grande maison, 2 logis, 4 et 8 pièces, planchers en bois franc chauffés, à l'eau chaude, très grand terrain, endroit magnifique.

Une grande maison en bois, 4 logis, 4 et 5 pièces, en très bon état, l'intérieur fait à neuf il y a trois ans. C'est un très bon achat. Gros revenus.

Une maison 2 logis, 4 pièces. Un logis libre en novembre.

Place Bourget, terrain de 4,950 pieds, seul endroit sur la place du marché, dans le centre des affaires. L'acheteur pourra en prendre possession de suite. Pour informations, s'adresser à J.-E. LAPALME, 718, Manseau, Joliette, Téléphone: 355, 1483-1f.

A QUI LA CHANCE ? — Voulez-vous de la belle fourrure? Vendrez à un prix très raisonnable: collet en renard blanc, collet d'hiver ainsi que manteau d'automne, 14-16-18 ans. S'adresser à 188 Ste-Angélique Sud, Joliette, 1488-1f.p.

POISSON — M. Ludovic Desmarais informe sa clientèle qu'il partira de vendredi le 13, il recevra son poisson frais régulièrement. Bienvenu à tous. 1486-1f.p.

A VENDRE — Très beau manteau noir et manchon garnis de vison. Le tout presque neuf. Grandeur: 14-16 ans. S'adresser à Tél. 1321-W, 1485-1f.p.

A VENDRE — Camion Ford 1938-39. Modèle de livraison (petite vanne). Cinq pneus. Garantie sur tout rapport. S'adresser à Robert Morissette, boulanger, St-Alphonse, Co. Joliette, 1484-1f.p.

A VENDRE — Costume du Jardin de l'Enfance, pour 7 à 10 ans, ainsi qu'un habit complet propres, et des livres de classes de différents couvents. S'adresser à 287 Richard, Joliette, 1487-1f.p.

STE-JULIENNE Lundi, le 9 septembre, est décédé M. Alexandre Lévesque, ex-maire de poste, époux de feu Marie-Louise Racette, à l'âge de 80 ans. Les funér